

# Επίσημη Εφημερίδα L 219

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος  
24 Αυγούστου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1373/2005 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμότες τιμές εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 1
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/2005 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, σχετικά με το άνοιγμα διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης 3
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/2005 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, σχετικά με το άνοιγμα διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης 9
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/2005 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης 15
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/2005 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης 21
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1378/2005 της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2005, που τροποποιεί για πενήντηκοστή δεύτερη φορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου ..... 27
- ★ Οδηγία 2005/48/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, για την τροποποίηση των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικότητων για τα κατάλοιπα ορισμένων φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω σε σιτηρά και ορισμένα προϊόντα ζωικής και φυτικής προέλευσης <sup>(1)</sup> ..... 29

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Επιτροπή

2005/623/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 2005, για την παράταση της περιορισμένης αναγνώρισης του ελληνικού νηογνώμονα [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 2940] <sup>(1)</sup> ..... 43

2005/624/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2005, σχετικά με παρέκκλιση όσον αφορά την επισήμανση του χοίρειου κρέατος και τη μετέπειτα χρήση του για ορισμένες εκμεταλλεύσεις εντός ζώνης επιτήρησης της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στη Σαρδηνία (Ιταλία) [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3161] ..... 45

2005/625/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, για τον προσδιορισμό των ποσοτήτων μεθυλοβρωμιδίου που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 468] ..... 47



<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1373/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 23ης Αυγούστου 2005****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Αυγούστου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 (ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2005, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	92,9
	999	92,9
0707 00 05	052	83,1
	999	83,1
0709 90 70	052	78,8
	528	57,8
	999	68,3
0805 50 10	382	63,0
	388	62,1
	524	56,7
	528	49,0
	999	57,7
0806 10 10	052	97,9
	220	156,4
	400	196,3
	624	184,2
	999	158,7
0808 10 80	388	76,5
	400	72,5
	404	91,1
	508	64,8
	512	74,6
	528	77,0
	720	30,6
	999	77,2
0808 20 50	052	104,0
	388	76,6
	512	9,9
	528	33,1
	999	55,9
0809 30 10, 0809 30 90	052	97,4
	999	97,4
0809 40 05	052	77,4
	624	65,0
	999	71,2

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1374/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Αυγούστου 2005

σχετικά με το άνοιγμα διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> ορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> ορίζει τους κοινούς λεπτομερείς κανόνες για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της παρούσας κατάστασης στην αγορά, είναι σκόπιμο να ανοίξει διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή 64 016 τόνων κριθής που κατέχει ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης.
- (4) Πρέπει να καθοριστούν ειδικοί λεπτομερείς κανόνες προκειμένου να εξασφαλιστεί ο κανονικός ρυθμός των εργασιών και ο έλεγχός τους. Για το σκοπό αυτό, σκόπιμο είναι να προβλεφθεί ένα σύστημα εγγυήσεων, που θα εξασφαλίζει την τήρηση των επιδιωκόμενων στόχων, αποτρέποντας ταυτόχρονα την υπερβολική επιβάρυνση των συναλλασσομένων. Πρέπει, κατά συνέπεια, να θεσπιστεί παρέκκλιση από ορισμένους κανόνες, κυρίως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93.
- (5) Προκειμένου να αποφευχθούν οι επανεισαγωγές, οι εξαγωγές στο πλαίσιο της δημοπρασίας που ανοίγεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να περιορίζονται σε ορισμένες τρίτες χώρες.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, προβλέπεται η δυνατότητα να αποδίδονται στον υπερθεματιστή εξαγωγέα οι χαμηλότερες δαπάνες μεταφοράς μεταξύ του τόπου αποθεματοποίησης

και του πραγματικού τόπου εξόδου, εντός ορισμένου ανώτατου ορίου. Λαμβάνοντας υπόψη τη γεωγραφική θέση της Σλοβακίας, κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοστεί η εν λόγω διάταξη.

- (7) Για να εκσυγχρονιστεί η διαχείριση του συστήματος θα πρέπει να προβλεφθεί η ηλεκτρονική διαβίβαση των πληροφοριών που απαιτεί η Επιτροπή.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης προβαίνει σε διαρκή δημοπρασία για την εξαγωγή της κριθής που κατέχει με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Η δημοπρασία αφορά ανώτατη ποσότητα 64 016 τόνων κριθής για εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες, εκτός Αλβανίας, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Βουλγαρίας, Καναδά, Κροατίας, Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, Λιχτενστάιν, Μεξικού, Ρουμανίας, Σερβίας και Μαυροβουνίου <sup>(4)</sup> και Ελβετίας.

## Άρθρο 3

1. Στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό δεν εφαρμόζεται επιστροφή ούτε φόρος κατά την εξαγωγή ούτε μηνιαία προσαύξηση.
2. Το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 δεν εφαρμόζεται.
3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η τιμή που πρέπει να καταβάλλεται για την εξαγωγή είναι αυτή που αναφέρεται στην προσφορά, χωρίς μηνιαία προσαύξηση.
4. Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, αποδίδονται στον υπερθεματιστή εξαγωγέα οι χαμηλότερες δαπάνες μεταφοράς μεταξύ του τόπου αποθεματοποίησης και του πραγματικού τόπου εξόδου, εντός ορισμένου ανώτατου ορίου το οποίο προβλέπεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2005 (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 10).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 301 της 17.10.1992, σ. 17· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 770/96 (ΕΕ L 104 της 27.4.1996, σ. 13).

<sup>(4)</sup> Συμπεριλαμβανομένου του Κοσσυφοπέδιου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα αριθ. 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999.

## Άρθρο 4

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσής τους κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 έως το τέλος του τέταρτου μήνα μετά από την ημερομηνία αυτή.

2. Οι προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο της δημοπρασίας που ανοίγει με τον παρόντα κανονισμό δεν είναι αναγκαίο να συνοδεύονται από τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που έχουν υποβληθεί στο πλαίσιο του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>.

## Άρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η προθεσμία υποβολής προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία λήγει στις 8 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για τις επόμενες μερικές δημοπρασίες λήγει κάθε Πέμπτη, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών), εκτός από τις 3 Νοεμβρίου 2005, 29 Δεκεμβρίου 2005, 13 Απριλίου 2006 και 25 Μαΐου 2006, εβδομάδες κατά τις οποίες δεν θα διενεργηθεί καμία δημοπρασία.

Η προθεσμία για την υποβολή προσφορών για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 22 Ιουνίου 2006, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Οι προσφορές πρέπει να κατατίθενται στον ολοβαλικό οργανισμό παρέμβασης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Rôdohospodárska platobná agentúra oddelenie obilnín a škrobu  
Dobrovičova 12  
SK-815 26 Bratislava  
τηλ. 421-2-58243271  
φαξ 421-2-58243362

## Άρθρο 6

Ο οργανισμός παρέμβασης, ο προβαίνων στην αποδεδειγμένη και ο υπερθεματιστής, μετά από αίτηση του τελευταίου, προβαίνουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, είτε πριν από την έξοδο είτε κατά την έξοδο από την αποθήκη με επιλογή του υπερθεματιστή, σε δειγματοληψία αντιπαραβολής με συχνότητα τουλάχιστον μιας δειγματοληψίας ανά 500 τόνους και στην ανάλυση των δειγμάτων αυτών. Ο οργανισμός παρέμβασης δύναται να εκπροσωπείται από πληρεξούσιο, υπό τον όρο ότι αυτός δεν είναι ο προβαίνων στην αποδεδειγμένη.

Η δειγματοληψία αντιπαραβολής και η ανάλυση των δειγμάτων πραγματοποιούνται εντός προθεσμίας επτά εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης του υπερθεματιστή ή τριών εργάσιμων ημερών εάν η δειγματοληψία διενεργείται κατά την έξοδο από την αποθήκη.

Τα αποτελέσματα των αναλύσεων ανακοινώνονται ηλεκτρονικά στην Επιτροπή σε περίπτωση αμφισβήτησης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2004 (ΕΕ L 311 της 8.10.2004, σ. 17).

## Άρθρο 7

1. Ο υπερθεματιστής πρέπει να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει, εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων που πραγματοποιούνται στα δείγματα προκύπτει ποιότητα:

- α) ανώτερη από αυτήν που ανακοινώθηκε στην προκήρυξη της δημοπρασίας·
- β) ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, παραμένοντας εντός των ορίων απόκλισης που μπορεί να φθάσει έως:

— 1 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο όσον αφορά το ειδικό βάρος, χωρίς ωστόσο αυτό να είναι χαμηλότερο από 64 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο,

— μία ποσοστιαία μονάδα για την υγρασία,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμείξεις που αναφέρονται στα σημεία Β.2 και Β.4 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμείξεις που αναφέρονται στο σημείο Β.5 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000, χωρίς ωστόσο να τροποποιούνται τα αποδεκτά ποσοστά για τους βλαβερούς σπόρους και την αίρα.

2. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας και η διαφορά υπερβαίνει την απόκλιση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), ο υπερθεματιστής δύναται:

α) είτε να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει,

β) είτε να αρνηθεί να αναλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στην περίπτωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο β), ο υπερθεματιστής αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον έχει ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος Ι.

3. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα κατώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, ο υπερθεματιστής δεν μπορεί να προβεί στην παραλαβή της παρτίδας. Αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον έχει ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος Ι.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1068/2005 (ΕΕ L 174 της 7.7.2005, σ. 65).

## Άρθρο 8

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) και άρθρο 7 παράγραφος 3, ο υπερθεματιστής δύναται να ζητήσει από τον οργανισμό παρέμβασης να του παράσχει άλλη παρτίδα κριτής της προβλεπόμενης ποιότητας, χωρίς πρόσθετη επιβάρυνση. Σ' αυτή την περίπτωση, δεν αποδεσμεύεται η εγγύηση. Η αντικατάσταση της παρτίδας πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός μέγιστης προθεσμίας τριών ημερών από την υποβολή της αίτησης του υπερθεματιστή. Ο υπερθεματιστής ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

Εάν, εντός μέγιστης περιόδου ενός μήνα από την ημερομηνία της πρώτης αίτησης αντικατάστασης που υποβλήθηκε από τον υπερθεματιστή, μετά από διαδοχικές αντικαταστάσεις, ο υπερθεματιστής δεν έχει λάβει παρτίδα αντικατάστασης της προβλεπόμενης ποιότητας, αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, αφού ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

## Άρθρο 9

1. Εάν η κριτή εξέλθει από την αποθήκη πριν ληφθούν τα αποτελέσματα των αναλύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 6, όλοι οι κίνδυνοι βαρύνουν τον υπερθεματιστή από τη στιγμή της παραλαβής της παρτίδας, με την επιφύλαξη των δυνατοτήτων προσφυγής που έχει στη διάθεσή του ο υπερθεματιστής έναντι του προβαίνοντος στην αποθεματοποίηση.

2. Οι δαπάνες για τις δειγματοληψίες και τις αναλύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 6, εκτός από εκείνες που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, βαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) εντός ορίου μιας ανάλυσης ανά 500 τόνους, εκτός από τις δαπάνες μεταφοράς από σιλό σε σιλό. Οι δαπάνες μεταφοράς από σιλό σε σιλό και οι δαπάνες των συμπληρωματικών αναλύσεων που ενδεχομένως ζητούνται από τον υπερθεματιστή, βαρύνουν τον ίδιο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

## Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, τα έγγραφα που αφορούν την πώληση κριτής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, και κυρίως το πιστοποιητικό εξαγωγής, η διατακτική απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, η διασάφηση εξαγωγής και, ενδεχομένως, το έντυπο T5, πρέπει να περιλαμβάνουν μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

## Άρθρο 11

1. Η εγγύηση που έχει συσταθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 πρέπει να αποδεσμεύεται μόλις χορηγηθούν στους υπερθεματιστές τα πιστοποιητικά εξαγωγής.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η υποχρέωση εξαγωγής καλύπτεται από εγγύηση ποσού ίσου με τη διαφορά μεταξύ της τιμής παρέμβασης που ισχύει την ημέρα της δημοπρασίας και της τιμής που κατακυρώθηκε, με κατώτατο όριο τα 25 ευρώ ανά τόνο. Η σύσταση της εγγύησης γίνεται κατά το ήμισυ κατά τη χορήγηση του πιστοποιητικού και κατά το άλλο ήμισυ πριν από την παραλαβή των σιτηρών.

## Άρθρο 12

Ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης ανακοινώνει ηλεκτρονικά στην Επιτροπή, το αργότερο δύο ώρες μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών, τις προσφορές που ελήφθησαν. Η ανακοίνωση αυτή γίνεται σύμφωνα με το έντυπο του παραρτήματος III.

## Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Ανακοίνωση απόρριψης και ενδεχόμενης αλλαγής των παρτίδων στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης**

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/2005]

- Ονοματεπώνυμο του υπερθεματιστή:
- Ημερομηνία κατακύρωσης:
- Ημερομηνία απόρριψης της παρτίδας από τον υπερθεματιστή:

Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Διεύθυνση του σιλό	Αιτιολόγηση της άρνησης ανάληψης
			<ul style="list-style-type: none"><li>— PS (kg/hl)</li><li>— % σπόρων βλαστημένων</li><li>— % διαφόρων ξένων προσμειξεων (Schwarzbesatz)</li><li>— % στοιχείων που δεν είναι βασικά σιτηρά άριστης ποιότητας</li><li>— Άλλα</li></ul>



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 10

- στην ισπανική γλώσσα: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1374/2005
- στην τσεχική γλώσσα: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1374/2005
- στη δανική γλώσσα: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 1374/2005
- στη γερμανική γλώσσα: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1374/2005
- στην εσθονική γλώσσα: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1374/2005
- στην ελληνική γλώσσα: Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/2005
- στην αγγλική γλώσσα: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1374/2005
- στη γαλλική γλώσσα: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1374/2005
- στην ιταλική γλώσσα: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1374/2005
- στη λεττονική γλώσσα: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1374/2005
- στη λιθουανική γλώσσα: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1374/2005
- στην ουγγρική γλώσσα: Intervenció árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1374/2005/EK rendelet
- στην ολλανδική γλώσσα: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1374/2005
- στην πολωνική γλώσσα: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1374/2005
- στην πορτογαλική γλώσσα: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1374/2005
- στην σλοβακική γλώσσα: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1374/2005
- στη σλοβενική γλώσσα: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1374/2005
- στη φινλανδική γλώσσα: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1374/2005
- στη σουηδική γλώσσα: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1374/2005.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σλοβακικός οργανισμός παρέμβασης

Έντυπο (\*)

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/2005]

1	2	3	4	5	6	7
Αύξοντες αριθμοί των προσφερόντων	Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Τιμή προσφοράς (σε ευρώ ανά τόνο) <sup>(1)</sup>	Αυξήσεις (+) Μειώσεις (-) (σε ευρώ ανά τόνο) (για το αρχείο)	Εμπορικά έξοδα <sup>(2)</sup> (σε ευρώ ανά τόνο)	Προορισμός
1						
2						
3						
κ.λπ.						

<sup>(1)</sup> Η τιμή αυτή περιλαμβάνει τις αυξήσεις ή τις μειώσεις που αφορούν την παρτίδα που καλύπτεται από την προσφορά.

<sup>(2)</sup> Ως εμπορικά έξοδα νοούνται τα έξοδα για υπηρεσίες και ασφάλιση, από τη στιγμή της εξόδου του αποθέματος από την παρέμβαση έως το στάδιο παράδοσης ελεύθερο επί του πλοίου (FOB) στο λιμένα εξαγωγής, εκτός από τα έξοδα μεταφοράς. Τα κοινοποιούμενα έξοδα καθορίζονται με βάση το μέσο όρο των πραγματικών εξόδων που διαπιστώνει ο οργανισμός παρέμβασης κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που προηγείται του ανοίγματος της περιόδου δημοπρασίας και εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1375/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 23ης Αυγούστου 2005****σχετικά με το άνοιγμα διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> ορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> ορίζει τους κοινούς λεπτομερείς κανόνες για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση.
- (3) Λαμβανομένης υπόψη της παρούσας κατάστασης στην αγορά, είναι σκόπιμο να ανοίξει διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή 31 443 τόνων κριθής που κατέχει ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης.
- (4) Πρέπει να καθοριστούν ειδικοί λεπτομερείς κανόνες προκειμένου να εξασφαλιστεί ο κανονικός ρυθμός των εργασιών και ο έλεγχός τους. Για το σκοπό αυτό, σκόπιμο είναι να προβλεφθεί ένα σύστημα εγγυήσεων, που θα εξασφαλίζει την τήρηση των επιδιωκόμενων στόχων, αποτρέποντας ταυτόχρονα την υπερβολική επιβάρυνση των συναλλασσομένων. Πρέπει, κατά συνέπεια, να θεσπιστεί παρέκκλιση από ορισμένους κανόνες, κυρίως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93.
- (5) Προκειμένου να αποφευχθούν οι επανεισαγωγές, οι εξαγωγές στο πλαίσιο της δημοπρασίας που ανοίγεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να περιορίζονται σε ορισμένες τρίτες χώρες.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, προβλέπεται η δυνατότητα να αποδίδονται στον υπερθεματιστή εξαγωγή οι χαμηλότερες δαπάνες μεταφοράς μεταξύ του τόπου αποδεδειγμένης και του πραγματικού τόπου εξόδου, εντός ορισμένου ανώτατου ορίου. Λαμβάνοντας υπόψη τη γεωγραφική θέση της

Τσεχικής Δημοκρατίας, κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοσθεί η εν λόγω διάταξη.

- (7) Για να εκσυγχρονιστεί η διαχείριση του συστήματος θα πρέπει να προβλεφθεί η ηλεκτρονική διαβίβαση των πληροφοριών που απαιτεί η Επιτροπή.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης προβαίνει σε διαρκή δημοπρασία για την εξαγωγή της κριθής που κατέχει με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Η δημοπρασία αφορά ανώτατη ποσότητα 31 443 τόνων κριθής για εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες, εκτός Αλβανίας, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Βουλγαρίας, Καναδά, Κροατίας, Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, Λιχτενστάιν, Μεξικού, Ρουμανίας, Σερβίας και Μαυροβουνίου <sup>(4)</sup> και Ελβετίας.

**Άρθρο 3**

1. Στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό δεν εφαρμόζεται επιστροφή ούτε φόρος κατά την εξαγωγή ούτε μηνιαία προσαύξηση.
2. Το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 δεν εφαρμόζεται.
3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 16 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η τιμή που πρέπει να καταβάλλεται για την εξαγωγή είναι αυτή που αναφέρεται στην προσφορά, χωρίς μηνιαία προσαύξηση.
4. Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, αποδίδονται στον υπερθεματιστή εξαγωγή οι χαμηλότερες δαπάνες μεταφοράς μεταξύ του τόπου αποδεδειγμένης και του πραγματικού τόπου εξόδου, εντός ορισμένου ανώτατου ορίου το οποίο προβλέπεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2005 (ΕΕ L 126 της 27.4.1996, σ. 10).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 301 της 17.10.1992, σ. 17· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 770/96 (ΕΕ L 104 της 27.4.1996, σ. 13).

<sup>(4)</sup> Συμπεριλαμβανόμενου του Κοσσυφοπέδιου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα αριθ. 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999.

## Άρθρο 4

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσής τους κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 έως το τέλος του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία αυτή.

2. Οι προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο της δημοπρασίας που ανοίγει με τον παρόντα κανονισμό δεν είναι αναγκαίο να συνοδεύονται από τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής που έχουν υποβληθεί στο πλαίσιο του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>.

## Άρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η προθεσμία υποβολής προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία λήγει στις 8 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για τις επόμενες μερικές δημοπρασίες λήγει κάθε Πέμπτη, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών), εκτός από τις 3 Νοεμβρίου 2005, 29 Δεκεμβρίου 2005, 13 Απριλίου 2006 και 25 Μαΐου 2006, εβδομάδες κατά τις οποίες δεν θα διενεργηθεί καμία δημοπρασία.

Η προθεσμία για την υποβολή προσφορών για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 22 Ιουνίου 2006, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Οι προσφορές πρέπει να κατατίθενται στον τσεχικό οργανισμό παρέμβασης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Statní zemědělský intervenční fond  
Odbor Rostlinných Komodit  
Ve Smečkách 33  
CZ-110 00, Praha 1  
Τηλ. (420) 222 871 667/403  
Φαξ (420) 222 296 806 404

## Άρθρο 6

Ο οργανισμός παρέμβασης, ο προβαίων στην αποθεματοποίηση και ο υπερθεματιστής, ύστερα από αίτηση του τελευταίου, προβαίνουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, είτε πριν από την έξοδο είτε κατά την έξοδο από την αποθήκη με επιλογή του υπερθεματιστή, σε δειγματοληψία αντιπαραβολής με συχνότητα τουλάχιστον μίας δειγματοληψία ανά 500 τόνους και στην ανάλυση των δειγμάτων αυτών. Ο οργανισμός παρέμβασης δύναται να εκπροσωπείται από πληρεξούσιο, υπό τον όρο ότι αυτός δεν είναι ο προβαίων στην αποθεματοποίηση.

Η δειγματοληψία αντιπαραβολής και η ανάλυση των δειγμάτων πραγματοποιούνται εντός προθεσμίας επτά εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης του υπερθεματιστή ή τριών εργάσιμων ημερών εάν η δειγματοληψία διενεργείται κατά την έξοδο από την αποθήκη.

<sup>(1)</sup> EE L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2004 (EE L 311 της 8.10.2004, σ. 17).

Τα αποτελέσματα των αναλύσεων ανακοινώνονται ηλεκτρονικά στην Επιτροπή σε περίπτωση αμφισβήτησης.

## Άρθρο 7

1. Ο υπερθεματιστής πρέπει να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει, εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων που πραγματοποιούνται στα δείγματα προκύπτει ποιότητα:

α) ανώτερη από αυτήν που ανακοινώθηκε στην προκήρυξη της δημοπρασίας·

β) ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, παραμένοντας εντός των ορίων απόκλισης που μπορεί να φθάσει έως:

— 1 χλγρ. ανά εκατόλιτρο όσον αφορά το ειδικό βάρος, χωρίς ωστόσο αυτό να είναι χαμηλότερο από 64 χλγρ. ανά εκατόλιτρο,

— μία ποσοστιαία μονάδα για την υγρασία,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμίξεις που αναφέρονται στα σημεία Β.2 και Β.4 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμίξεις που αναφέρονται στο σημείο Β.5 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000, χωρίς ωστόσο να τροποποιούνται τα αποδεκτά ποσοστά για τους βλαβερούς σπόρους και την αίρα.

2. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας και η διαφορά υπερβαίνει την απόκλιση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), ο υπερθεματιστής δύναται:

α) είτε να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει·

β) είτε να αρνηθεί να αναλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στην περίπτωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο β), ο υπερθεματιστής αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον έχει ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

3. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα κατώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, ο υπερθεματιστής δεν μπορεί να προβεί στην παραλαβή της παρτίδας. Αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον έχει ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

<sup>(2)</sup> EE L 100 της 20.4.2000, σ. 31· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1068/2005 (EE L 174 της 7.7.2005, σ. 65).

## Άρθρο 8

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) και στο άρθρο παράγραφος 3, ο υπερθεματιστής δύναται να ζητήσει από τον οργανισμό παρέμβασης να του παράσχει άλλη παρτίδα κριθής της προβλεπόμενης ποιότητας, χωρίς πρόσθετη επιβάρυνση. Σε αυτή την περίπτωση, δεν αποδεσμεύεται η εγγύηση. Η αντικατάσταση της παρτίδας πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός μέγιστης προθεσμίας τριών ημερών από την υποβολή της αίτησης του υπερθεματιστή. Ο υπερθεματιστής ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

Εάν, εντός μέγιστης περιόδου ενός μήνα από την ημερομηνία της πρώτης αίτησης αντικατάστασης που υποβλήθηκε από τον υπερθεματιστή, ύστερα από διαδοχικές αντικαταστάσεις, ο υπερθεματιστής δεν έχει λάβει παρτίδα αντικατάστασης της προβλεπόμενης ποιότητας, αποδεσμεύεται από όλες τις υποχρεώσεις του, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, αφού ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

## Άρθρο 9

1. Εάν η κριθή εξέλθει από την αποθήκη πριν ληφθούν τα αποτελέσματα των αναλύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 6, όλοι οι κίνδυνοι βαρύνουν τον υπερθεματιστή από τη στιγμή της παραλαβής της παρτίδας, με την επιφύλαξη των δυνατοτήτων προσφυγής που έχει στη διάθεσή του ο υπερθεματιστής έναντι του προβαίνοντος στην αποθεματοποίηση.

2. Οι δαπάνες για τις δειγματοληψίες και τις αναλύσεις που αναφέρονται στο άρθρο 6, εκτός από εκείνες που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, βαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) εντός ορίου μίας ανάλυσης ανά 500 τόνους, εκτός από τις δαπάνες μεταφοράς από σιλό σε σιλό. Οι δαπάνες μεταφοράς από σιλό σε σιλό και οι δαπάνες των συμπληρωματικών αναλύσεων που ενδεχομένως ζητούνται από τον υπερθεματιστή, βαρύνουν τον ίδιο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

## Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, τα έγγραφα που αφορούν την πώληση κριθής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, και κυρίως το πιστοποιητικό εξαγωγής, η διατακτική απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, η διασάφηση εξαγωγής και, ενδεχομένως, το έντυπο T5, πρέπει να περιλαμβάνουν μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

## Άρθρο 11

1. Η εγγύηση που έχει συσταθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 πρέπει να αποδεσμεύεται μόλις χορηγηθούν στους υπερθεματιστές τα πιστοποιητικά εξαγωγής.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η υποχρέωση εξαγωγής καλύπτεται από εγγύηση ποσού ίσου με τη διαφορά μεταξύ της τιμής παρέμβασης που ισχύει την ημέρα της δημοπρασίας και της τιμής που κατακυρώθηκε, με κατώτατο όριο τα 25 ευρώ ανά τόνο. Η σύσταση της εγγύησης γίνεται κατά το ήμισυ κατά τη χορήγηση του πιστοποιητικού και κατά το άλλο ήμισυ πριν από την παραλαβή των σιτηρών.

## Άρθρο 12

Ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης ανακοινώνει ηλεκτρονικά στην Επιτροπή, το αργότερο δύο ώρες μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών, τις προσφορές που ελήφθησαν. Η ανακοίνωση αυτή γίνεται σύμφωνα με το έντυπο του παραρτήματος III.

## Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Ανακοίνωση απόρριψης και ενδεχόμενης αλλαγής των παρτίδων στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο τοπικός οργανισμός παρέμβασης**

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/2005]

- Ονοματεπώνυμο του υπερδεματιστή:
- Ημερομηνία κατακύρωσης:
- Ημερομηνία απόρριψης της παρτίδας από τον υπερδεματιστή:

Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Διεύθυνση του σιλό	Αιτιολόγηση της άρνησης ανάληψης
			<ul style="list-style-type: none"><li>— PS (kg/hl)</li><li>— % σπόρων βλαστημένων</li><li>— % διαφόρων ξένων προσμειξών (Schwarzbesatz)</li><li>— % στοιχείων που δεν είναι βασικά σιτηρά άριστης ποιότητας</li><li>— Άλλα</li></ul>

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 10

- στην ισπανική γλώσσα: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1375/2005
- στην τσεχική γλώσσα: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1375/2005
- στη δανική γλώσσα: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 1375/2005
- στη γερμανική γλώσσα: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1375/2005
- στην εσθονική γλώσσα: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1375/2005
- στην ελληνική γλώσσα: Κριτή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/2005
- στην αγγλική γλώσσα: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1375/2005
- στη γαλλική γλώσσα: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1375/2005
- στην ιταλική γλώσσα: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1375/2005
- στη λεττονική γλώσσα: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1375/2005
- στη λιθουανική γλώσσα: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1375/2005
- στην ουγγρική γλώσσα: Intervenció árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1375/2005/EK rendelet
- στην ολλανδική γλώσσα: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1375/2005
- στην πολωνική γλώσσα: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1375/2005
- στην πορτογαλική γλώσσα: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1375/2005
- στην σλοβακική γλώσσα: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1375/2005
- στη σλοβενική γλώσσα: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1375/2005
- στη φινλανδική γλώσσα: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1375/2005
- στη σουηδική γλώσσα: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1375/2005.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο τσεχικός οργανισμός παρέμβασης

Έντυπο (\*)

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1375/2005]

1	2	3	4	5	6	7
Αύξοντες αριθμοί των προσφερόντων	Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Τιμή προσφοράς (σε ευρώ ανά τόνο) <sup>(1)</sup>	Αυξήσεις (+) Μειώσεις (-) (σε ευρώ ανά τόνο) (για το αρχείο)	Εμπορικά έξοδα <sup>(2)</sup> (σε ευρώ ανά τόνο)	Προορισμός
1						
2						
3						
κ.λπ.						

<sup>(1)</sup> Η τιμή αυτή περιλαμβάνει τις αυξήσεις ή τις μειώσεις που αφορούν την παρτίδα που καλύπτεται από την προσφορά.

<sup>(2)</sup> Ως εμπορικά έξοδα νοούνται τα έξοδα για υπηρεσίες και ασφάλιση, από τη στιγμή της εξόδου του αποθέματος από την παρέμβαση έως το στάδιο παράδοσης ελεύθερο επί του πλοίου (FOB) στο λιμένα εξαγωγής, εκτός από τα έξοδα μεταφοράς. Τα κοινοποιούμενα έξοδα καθορίζονται με βάση το μέσο όρο των πραγματικών εξόδων που διαπιστώνει ο οργανισμός παρέμβασης κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που προηγείται του ανοίγματος της περιόδου δημοπρασίας και εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο.



**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1376/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 23ης Αυγούστου 2005****σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής<sup>(2)</sup> ορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής<sup>(3)</sup> ορίζει τους κοινούς λεπτομερείς κανόνες για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση.
- (3) Με δεδομένη την παρούσα κατάσταση της αγοράς, είναι σκόπιμο να αρχίσει διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή 104 730 τόνων κριθής, που κατέχει ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης.
- (4) Πρέπει να καθοριστούν ειδικοί λεπτομερείς κανόνες για να εξασφαλιστεί η κανονικότητα των συναλλαγών και ο έλεγχός τους. Για το σκοπό αυτό, ενδείκνυται να προβλεφθεί ένα σύστημα εγγυήσεων, που θα διασφαλίζει την επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων, αποτρέποντας ταυτόχρονα την υπέρμετρη επιβάρυνση των εμπορευομένων. Πρέπει, κατά συνέπεια, να θεσπιστεί παρέκκλιση από ορισμένους κανόνες, κυρίως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93.
- (5) Για να αποφευχθούν οι επανεισαγωγές, οι εξαγωγές στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αρχίζει δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να περιοριστούν σε ορισμένες τρίτες χώρες.

(6) Για να εκσυγχρονιστεί η διαχείριση του συστήματος, πρέπει να προβλεφθεί η ηλεκτρονική διαβίβαση των στοιχείων που απαιτεί η Επιτροπή.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης διεξάγει διαρκή δημοπρασία για την εξαγωγή της κριθής, την οποία κατέχει, υπό τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Η δημοπρασία αφορά μέγιστη ποσότητα 104 730 τόνων κριθής προς εξαγωγή σε τρίτες χώρες, εκτός Αλβανίας, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Βουλγαρίας, Καναδά, Κροατίας, Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, Λιχτενστάιν, Μεξικού, Ρουμανίας, Σερβίας και Μαυροβουνίου<sup>(4)</sup> και Ελβετίας.

**Άρθρο 3**

1. Στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται βάσει του παρόντος κανονισμού δεν εφαρμόζεται επιστροφή ούτε φόρος κατά την εξαγωγή ούτε μηνιαία προσαύξηση.

2. Το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 δεν έχει εφαρμογή.

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 16 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η τιμή που πρέπει να καταβάλλεται για την εξαγωγή είναι η αναφερόμενη στην προσφορά, χωρίς μηνιαία προσαύξηση.

**Άρθρο 4**

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, έως το τέλος του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία αυτή.

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

(<sup>2</sup>) ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2005 (ΕΕ L 126 της 27.4.1996, σ. 10).

(<sup>3</sup>) ΕΕ L 301 της 17.10.1992, σ. 17· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 770/96 (ΕΕ L 104 της 27.4.1996, σ. 13).

(<sup>4</sup>) Συμπεριλαμβανομένου του Κοσσυφοπέδιου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα αριθ. 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Ιουνίου 1999.

2. Οι προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο της δημοπρασίας η οποία αρχίζει δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δεν είναι αναγκαίο να συνοδεύονται από αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικού εξαγωγής, υποβαλλόμενες στο πλαίσιο του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>.

#### Άρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η προθεσμία υποβολής προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία λήγει στις 8 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για τις επόμενες μερικές δημοπρασίες λήγει κάθε Πέμπτη, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών), με εξαίρεση τις ημερομηνίες 3 Νοεμβρίου 2005, 29 Δεκεμβρίου 2005, 13 Απριλίου 2006 και 25 Μαΐου 2006, οπότε δεν θα διενεργηθεί δημοπρασία κατά τις αντίστοιχες εβδομάδες.

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 22 Ιουνίου 2006, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Οι προσφορές πρέπει να κατατίθενται στον σουηδικό οργανισμό παρέμβασης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Statens Jordbruksverk  
Vallgatan 8  
S-55182 Jönköping  
Φαξ (46) 36 19 05 46.

#### Άρθρο 6

Ο οργανισμός παρέμβασης, ο αποθεματοποιητής και ο υπερθεματιστής, ύστερα από αίτηση του τελευταίου, προβαίνουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, είτε πριν από την έξοδο είτε κατά την έξοδο από την αποθήκη, κατ' επιλογή του υπερθεματιστή, σε δειγματοληψία αντιπαραβολής με συχνότητα τουλάχιστον μίας δειγματοληψίας ανά 500 τόνους και στην ανάλυση των λαμβανόμενων δειγμάτων. Ο οργανισμός παρέμβασης δύναται να εκπροσωπείται από πληρεξούσιο, υπό τον όρο ότι αυτός δεν είναι ο αποθεματοποιητής.

Η δειγματοληψία αντιπαραβολής και η ανάλυση των δειγμάτων εκτελούνται εντός προθεσμίας επτά εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της αίτησης του υπερθεματιστή ή τριών εργάσιμων ημερών, εάν πρόκειται για δειγματοληψία κατά την έξοδο από την αποθήκη.

Σε περίπτωση αμφισβήτησης, τα αποτελέσματα των αναλύσεων ανακοινώνονται ηλεκτρονικά στην Επιτροπή.

#### Άρθρο 7

1. Ο υπερθεματιστής οφείλει να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει, εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα:

α) ανώτερη από αυτήν που δηλώνεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας·

β) ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, παραμένοντας εντός των ορίων απόκλισης που μπορεί να φθάνει:

— το 1 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο, όσον αφορά το ειδικό βάρος, χωρίς ωστόσο αυτό να είναι χαμηλότερο από 64 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο,

— μία ποσοστιαία μονάδα για την υγρασία,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμείξεις που αναφέρονται στα σημεία B.2 και B.4 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμείξεις που αναφέρονται στο σημείο B.5 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000, χωρίς ωστόσο να μεταβάλλονται τα αποδεκτά ποσοστά για τους βλαβερούς σπόρους και την αϊρα.

2. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας και η διαφορά υπερβαίνει την απόκλιση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), ο υπερθεματιστής δύναται:

α) είτε να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει·

β) είτε να αρνηθεί να αναλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στην περίπτωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο β), ο υπερθεματιστής απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά τη συγκεκριμένη παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

3. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα κατώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, ο υπερθεματιστής δεν δύναται να παραλάβει την παρτίδα. Απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2004 (ΕΕ L 311 της 8.10.2004, σ. 17).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1068/2005 (ΕΕ L 174 της 7.7.2005, σ. 65).

## Άρθρο 8

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) και στο άρθρο 7 παράγραφος 3, ο υπερθεματιστής δύναται να ζητήσει από τον οργανισμό παρέμβασης να του διαθέσει άλλη παρτίδα κριθής, της προβλεπόμενης ποιότητας, χωρίς πρόσθετα έξοδα. Στην περίπτωση αυτή, δεν αποδεδεσμεύεται η εγγύηση. Η αντικατάσταση της παρτίδας πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός μέγιστης προθεσμίας τριών ημερών από την υποβολή της αίτησης του υπερθεματιστή. Ο υπερθεματιστής ενημερώνει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

Εάν, εντός μέγιστης περιόδου ενός μήνα από την ημερομηνία της πρώτης αίτησης αντικατάστασης που υποβλήθηκε από τον υπερθεματιστή και ύστερα από διαδοχικές αντικαταστάσεις, ο υπερθεματιστής δεν έχει λάβει παρτίδα αντικατάστασης με την προβλεπόμενη ποιότητα, απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, αφού ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

## Άρθρο 9

1. Εάν η κριθή εξέλθει από την αποθήκη πριν ληφθούν τα αποτελέσματα των αναλύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 6, όλοι οι κίνδυνοι βαρύνουν τον υπερθεματιστή από τη στιγμή της παραλαβής της παρτίδας, με την επιφύλαξη των δυνατοτήτων προσφυγής κατά του αποθεματοποιητή που παρέχονται στον υπερθεματιστή.

2. Οι δαπάνες για τις δειγματοληψίες και τις αναλύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 6, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, βαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) εντός των ορίων μίας ανάλυσης ανά 500 τόνους, εξαιρουμένων των δαπανών μεταφοράς μεταξύ σιλό. Οι δαπάνες μεταφοράς μεταξύ σιλό και οι δαπάνες για τις συμπληρωματικές αναλύσεις που ενδεχομένως ζητούνται από τον υπερθεματιστή, βαρύνουν τον ίδιο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

## Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, τα έγγραφα που αφορούν την πώληση κριθής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ειδικότερα δε το πιστοποιητικό εξαγωγής, η διατακτική απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, η διασάφηση εξαγωγής και, ενδεχομένως, το αντίτυπο T5, περιλαμβάνουν μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

## Άρθρο 11

1. Η εγγύηση που έχει συσταθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 αποδεδεσμεύεται, μόλις χορηγηθούν στους υπερθεματιστές τα πιστοποιητικά εξαγωγής.

2. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η υποχρέωση εξαγωγής καλύπτεται από εγγύηση ύψους ίσου με τη διαφορά μεταξύ της τιμής παρέμβασης που ισχύει την ημέρα της δημοπρασίας και της τιμής που κατακυρώθηκε, με κατώτατο όριο τα 25 ευρώ ανά τόνο. Η εγγύηση αυτή συνιστάται κατά το ήμισυ κατά τη χορήγηση του πιστοποιητικού και κατά το υπόλοιπο πριν από την παραλαβή των σιτηρών.

## Άρθρο 12

Ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης γνωστοποιεί ηλεκτρονικά στην Επιτροπή, το αργότερο δύο ώρες μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών, τις προσφορές που ελήφθησαν. Η γνωστοποίηση αυτή είναι σύμφωνη με το έντυπο του παραρτήματος III.

## Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Ανακοίνωση απόρριψης και ενδεχόμενης αλλαγής παρτίδων στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης**

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/2005]

- Ονοματεπώνυμο του υπερθεματιστή:
- Ημερομηνία κατακύρωσης:
- Ημερομηνία απόρριψης της παρτίδας από τον υπερθεματιστή:

Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Διεύθυνση του σιλό	Αιτιολόγηση της άρνησης ανάληψης
			<ul style="list-style-type: none"><li>— Ειδικό βάρος (kg/hl)</li><li>— % σπόρων που έχουν βλαστήσει</li><li>— % διαφόρων ξένων προσμειξεων (Schwarzbesatz)</li><li>— % στοιχείων που δεν είναι βασικά σιτηρά άριστης ποιότητας</li><li>— Άλλα</li></ul>

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 10

- στην ισπανική γλώσσα: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1376/2005
- στην τσεχική γλώσσα: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1376/2005
- στη δανική γλώσσα: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 1376/2005
- στη γερμανική γλώσσα: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1376/2005
- στην εσθονική γλώσσα: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1376/2005
- στην ελληνική γλώσσα: Κριτή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/2005
- στην αγγλική γλώσσα: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1376/2005
- στη γαλλική γλώσσα: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1376/2005
- στην ιταλική γλώσσα: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1376/2005
- στη λεττονική γλώσσα: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1376/2005
- στη λιθουανική γλώσσα: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1376/2005
- στην ουγγρική γλώσσα: Intervenció árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1376/2005/EK rendelet
- στην ολλανδική γλώσσα: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1376/2005
- στην πολωνική γλώσσα: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1376/2005
- στην πορτογαλική γλώσσα: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1376/2005
- στην σλοβακική γλώσσα: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1376/2005
- στη σλοβενική γλώσσα: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1376/2005
- στη φινλανδική γλώσσα: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1376/2005
- στη σουηδική γλώσσα: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1376/2005.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο σουηδικός οργανισμός παρέμβασης

Έντυπο (\*)

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1376/2005]

1	2	3	4	5	6	7
Αρίθμηση των προσφερόντων	Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Προσφερόμενη τιμή (σε ευρώ ανά τόνο) <sup>(1)</sup>	Αυξήσεις (+) Μειώσεις (-) (σε ευρώ ανά τόνο) (προς υπόμνηση)	Εμπορικά έξοδα <sup>(2)</sup> (σε ευρώ ανά τόνο)	Προορισμός
1						
2						
3						
κ.λπ.						

<sup>(1)</sup> Η τιμή αυτή περιλαμβάνει τις αυξήσεις ή μειώσεις που αφορούν την παρτίδα την οποία καλύπτει η προσφορά.

<sup>(2)</sup> Ως εμπορικά έξοδα νοούνται τα έξοδα για υπηρεσίες και ασφάλιση, από τη στιγμή της εξόδου από το απόθεμα παρέμβασης έως το στάδιο παράδοσης «ελεύθερο επί του πλοίου» (FOB) στο λιμένα εξαγωγής, εκτός από τα έξοδα μεταφοράς. Τα γνωστοποιούμενα έξοδα καθορίζονται με βάση το μέσο όρο των πραγματικών εξόδων που έχει διαπιστώσει ο οργανισμός παρέμβασης κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που προηγείται της έναρξης της περιόδου δημοπρασίας και εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1377/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 23ης Αυγούστου 2005****σχετικά με την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής<sup>(2)</sup> ορίζει τις διαδικασίες και τους όρους πώλησης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92 της Επιτροπής<sup>(3)</sup> ορίζει τους κοινούς λεπτομερείς κανόνες για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση.
- (3) Με δεδομένη την παρούσα κατάσταση της αγοράς, είναι σκόπιμο να αρχίσει διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή 27 780 τόνων κριθής, που κατέχει ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης.
- (4) Πρέπει να καθοριστούν ειδικοί λεπτομερείς κανόνες για να εξασφαλιστεί η κανονικότητα των συναλλαγών και ο έλεγχός τους. Για το σκοπό αυτό, ενδείκνυται να προβλεφθεί ένα σύστημα εγγυήσεων, που θα διασφαλίζει την επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων, αποτρέποντας ταυτόχρονα την υπέρμετρη επιβάρυνση των εμπορευομένων. Πρέπει, κατά συνέπεια, να θεσπιστεί παρέκκλιση από ορισμένους κανόνες, κυρίως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93.
- (5) Για να αποφευχθούν οι επανεισαγωγές, οι εξαγωγές στο πλαίσιο της δημοπρασίας που αρχίζει δυνάμει του παρόντος κανονισμού πρέπει να περιοριστούν σε ορισμένες τρίτες χώρες.
- (6) Για να εκουγχρονιστεί η διαχείριση του συστήματος, πρέπει να προβλεφθεί η ηλεκτρονική διαβίβαση των στοιχείων που απαιτεί η Επιτροπή.

- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης διεξάγει διαρκή δημοπρασία για την εξαγωγή της κριθής, την οποία κατέχει, υπό τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, εκτός αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Η δημοπρασία αφορά μέγιστη ποσότητα 27 780 τόνων κριθής προς εξαγωγή σε τρίτες χώρες, εκτός Αλβανίας, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Βουλγαρίας, Καναδά, Κροατίας, Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, Λιχτενστάιν, Μεξικού, Ρουμανίας, Σερβίας και Μαυροβουνίου<sup>(4)</sup> και Ελβετίας.

**Άρθρο 3**

1. Στις εξαγωγές που πραγματοποιούνται βάσει του παρόντος κανονισμού δεν εφαρμόζεται επιστροφή ούτε φόρος κατά την εξαγωγή ούτε μηνιαία προσαύξηση.

2. Το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 δεν έχει εφαρμογή.

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 16 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η τιμή που πρέπει να καταβάλλεται για την εξαγωγή είναι η αναφερόμενη στην προσφορά, χωρίς μηνιαία προσαύξηση.

**Άρθρο 4**

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής ισχύουν από την ημερομηνία έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, έως το τέλος του τέταρτου μήνα μετά την ημερομηνία αυτή.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2005 (ΕΕ L 126 της 27.4.1996, σ. 10).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 301 της 17.10.1992, σ. 17· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 770/96 (ΕΕ L 104 της 27.4.1996, σ. 13).

<sup>(4)</sup> Συμπεριλαμβανομένου του Κοσσυφοπεδίου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα αριθ. 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Ιουνίου 1999.

2. Οι προσφορές που υποβάλλονται στο πλαίσιο της δημοπρασίας η οποία αρχίζει δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δεν είναι αναγκαστικά να συνοδεύονται από αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικού εξαγωγής, υποβαλλόμενες στο πλαίσιο του άρθρου 49 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>.

#### Άρθρο 5

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η προθεσμία υποβολής προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία λήγει στις 8 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για τις επόμενες μερικές δημοπρασίες λήγει κάθε Πέμπτη, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών), με εξαίρεση τις ημερομηνίες 3 Νοεμβρίου 2005, 29 Δεκεμβρίου 2005, 13 Απριλίου 2006 και 25 Μαΐου 2006, οπότε δεν θα διενεργηθεί δημοπρασία κατά τις αντίστοιχες εβδομάδες.

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 22 Ιουνίου 2006, ώρα 09.00 (ώρα Βρυξελλών).

2. Οι προσφορές πρέπει να κατατίθενται στο φινλανδικό οργανισμό παρέμβασης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Maa- ja metsätalousministeriö, interventioyksikkö  
PL 232  
FI-00171 Helsinki  
Φαξ (358-9) 16 05 27 72, (358-9) 16 05 27 78.

#### Άρθρο 6

Ο οργανισμός παρέμβασης, ο αποθεματοποιητής και ο υπερθεματιστής, ύστερα από αίτηση του τελευταίου, προβαίνουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας, είτε πριν από την έξοδο είτε κατά την έξοδο από την αποθήκη, κατ' επιλογή του υπερθεματιστή, σε δειγματοληψία αντιπαραβολής με συχνότητα τουλάχιστον μίας δειγματοληψίας ανά 500 τόνους και στην ανάλυση των λαμβανόμενων δειγμάτων. Ο οργανισμός παρέμβασης δύναται να εκπροσωπείται από πληρεξούσιο, υπό τον όρο ότι αυτός δεν είναι ο αποθεματοποιητής.

Η δειγματοληψία αντιπαραβολής και η ανάλυση των δειγμάτων εκτελούνται εντός προθεσμίας επτά εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της αίτησης του υπερθεματιστή ή τριών εργάσιμων ημερών, εάν πρόκειται για δειγματοληψία κατά την έξοδο από την αποθήκη.

Σε περίπτωση αμφισβήτησης, τα αποτελέσματα των αναλύσεων ανακοινώνονται ηλεκτρονικά στην Επιτροπή.

#### Άρθρο 7

1. Ο υπερθεματιστής οφείλει να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει, εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα:

α) ανώτερη από αυτήν που δηλώνεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας·

β) ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας, παραμένοντας εντός των ορίων απόκλισης που μπορεί να φθάνει:

— το 1 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο, όσον αφορά το ειδικό βάρος, χωρίς ωστόσο αυτό να είναι χαμηλότερο από 64 χιλιόγραμμα ανά εκατόλιτρο,

— μία ποσοστιαία μονάδα για την υγρασία,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμίξεις που αναφέρονται στα σημεία B.2 και B.4 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>,

— μισή ποσοστιαία μονάδα για τις ξένες προσμίξεις που αναφέρονται στο σημείο B.5 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000, χωρίς ωστόσο να μεταβάλλονται τα αποδεκτά ποσοστά για τους βλαβερούς σπόρους και την αίρα.

2. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα ανώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, αλλά κατώτερη από την ποιότητα που περιγράφεται στην προκήρυξη της δημοπρασίας και η διαφορά υπερβαίνει την απόκλιση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), ο υπερθεματιστής δύναται:

α) είτε να αποδεχθεί την παρτίδα ως έχει·

β) είτε να αρνηθεί να αναλάβει την εν λόγω παρτίδα.

Στην περίπτωση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο β), ο υπερθεματιστής απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά τη συγκεκριμένη παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

3. Εάν από το τελικό αποτέλεσμα των αναλύσεων των δειγμάτων προκύπτει ποιότητα κατώτερη από τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που απαιτούνται στην παρέμβαση, ο υπερθεματιστής δεν δύναται να παραλάβει την παρτίδα. Απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την εν λόγω παρτίδα, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, μόνον εφόσον ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2004 (ΕΕ L 311 της 8.10.2004, σ. 17).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1068/2005 (ΕΕ L 174 της 7.7.2005, σ. 65).



## Άρθρο 8

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο στοιχείο β) και στο άρθρο 7 παράγραφος 3, ο υπερθεματιστής δύναται να ζητήσει από τον οργανισμό παρέμβασης να του διαθέσει άλλη παρτίδα κριθής, της προβλεπόμενης ποιότητας, χωρίς πρόσθετα έξοδα. Στην περίπτωση αυτή, δεν αποδεσμεύεται η εγγύηση. Η αντικατάσταση της παρτίδας πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός μέγιστης προθεσμίας τριών ημερών από την υποβολή της αίτησης του υπερθεματιστή. Ο υπερθεματιστής ενημερώνει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

Εάν, εντός μέγιστης περιόδου ενός μήνα από την ημερομηνία της πρώτης αίτησης αντικατάστασης που υποβλήθηκε από τον υπερθεματιστή και ύστερα από διαδοχικές αντικαταστάσεις, ο υπερθεματιστής δεν έχει λάβει παρτίδα αντικατάστασης με την προβλεπόμενη ποιότητα, απαλλάσσεται από όλες τις υποχρεώσεις του, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων, αφού ενημερώσει χωρίς καθυστέρηση την Επιτροπή και τον οργανισμό παρέμβασης, χρησιμοποιώντας το έντυπο του παραρτήματος I.

## Άρθρο 9

1. Εάν η κριθή εξέλθει από την αποθήκη πριν ληφθούν τα αποτελέσματα των αναλύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 6, όλοι οι κίνδυνοι βαρύνουν τον υπερθεματιστή από τη στιγμή της παραλαβής της παρτίδας, με την επιφύλαξη των δυνατοτήτων προσφυγής κατά του αποθεματοποιητή που παρέχονται στον υπερθεματιστή.

2. Οι δαπάνες για τις δειγματοληψίες και τις αναλύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 6, εκτός εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 3, βαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) εντός των ορίων μίας ανάλυσης ανά 500 τόνους, εξαιρουμένων των δαπανών μεταφοράς μεταξύ σιλό. Οι δαπάνες μεταφοράς μεταξύ σιλό και οι δαπάνες για τις συμπληρωματικές αναλύσεις που ενδεχομένως ζητούνται από τον υπερθεματιστή, βαρύνουν τον ίδιο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

## Άρθρο 10

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, τα έγγραφα που αφορούν την πώληση κριθής σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ειδικότερα δε το πιστοποιητικό εξαγωγής, η διατακτική απόσυρσης που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3002/92, η διασάφηση εξαγωγής και, ενδεχομένως, το αντίτυπο T5, περιλαμβάνουν μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα II.

## Άρθρο 11

1. Η εγγύηση που έχει συσταθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 αποδεσμεύεται, μόλις χορηγηθούν στους υπερθεματιστές τα πιστοποιητικά εξαγωγής.

2. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η υποχρέωση εξαγωγής καλύπτεται από εγγύηση ύψους ίσου με τη διαφορά μεταξύ της τιμής παρέμβασης που ισχύει την ημέρα της δημοπρασίας και της τιμής που κατακυρώθηκε, με κατώτατο όριο τα 25 ευρώ ανά τόνο. Η εγγύηση αυτή συνιστάται κατά το ήμισυ κατά τη χορήγηση του πιστοποιητικού και κατά το υπόλοιπο πριν από την παραλαβή των σιτηρών.

## Άρθρο 12

Ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης γνωστοποιεί ηλεκτρονικά στην Επιτροπή, το αργότερο δύο ώρες μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των προσφορών, τις προσφορές που ελήφθησαν. Η γνωστοποίηση αυτή είναι σύμφωνη με το έντυπο του παραρτήματος III.

## Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Ανακοίνωση απόρριψης και ενδεχόμενης αλλαγής παρτίδων στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης**

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/2005]

- Ονοματεπώνυμο του υπερθεματιστή:
- Ημερομηνία κατακύρωσης:
- Ημερομηνία απόρριψης της παρτίδας από τον υπερθεματιστή:

Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα σε τόνους	Διεύθυνση του σιλό	Αιτιολόγηση της άρνησης ανάληψης
			<ul style="list-style-type: none"><li>— Ειδικό βάρος (kg/hl)</li><li>— % σπόρων που έχουν βλαστήσει</li><li>— % διαφόρων ξένων προσμείξεων (Schwarzbesatz)</li><li>— % στοιχείων που δεν είναι βασικά σιτηρά άριστης ποιότητας</li><li>— Άλλα</li></ul>

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Ενδείξεις προβλεπόμενες στο άρθρο 10

- στην ισπανική γλώσσα: Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) n° 1377/2005
- στην τσεχική γλώσσα: Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 1377/2005
- στη δανική γλώσσα: Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller -avgift, forordning (EF) nr. 1377/2005
- στη γερμανική γλώσσα: Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 1377/2005
- στην εσθονική γλώσσα: Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 1377/2005
- στην ελληνική γλώσσα: Κριτή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/2005
- στην αγγλική γλώσσα: Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 1377/2005
- στη γαλλική γλώσσα: Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) n° 1377/2005
- στην ιταλική γλώσσα: Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 1377/2005
- στη λεττονική γλώσσα: Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 1377/2005
- στη λιθουανική γλώσσα: Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 1377/2005
- στην ουγγρική γλώσσα: Intervenció árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 1377/2005/EK rendelet
- στην ολλανδική γλώσσα: Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 1377/2005
- στην πολωνική γλώσσα: Jęczmień interwencyjny niedający prawa do refundacji ani do opłaty, rozporządzenie (WE) nr 1377/2005
- στην πορτογαλική γλώσσα: Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 1377/2005
- στην σλοβακική γλώσσα: Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 1377/2005
- στη σλοβενική γλώσσα: Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 1377/2005
- στη φινλανδική γλώσσα: Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 1377/2005
- στη σουηδική γλώσσα: Interventionskorn, utan tillämpning av bidrag eller avgift, förordning (EG) nr 1377/2005.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Διαρκής δημοπρασία για την εξαγωγή κριθής που κατέχει ο φινλανδικός οργανισμός παρέμβασης

Έντυπο (\*)

[Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1377/2005]

1	2	3	4	5	6	7
Αρίθμηση των προσφερόντων	Αριθμός της παρτίδας	Ποσότητα (σε τόνους)	Προσφερόμενη τιμή (σε ευρώ ανά τόνο) <sup>(1)</sup>	Αυξήσεις (+) Μειώσεις (-) (σε ευρώ ανά τόνο) (προς υπόμνηση)	Εμπορικά έξοδα (?) (σε ευρώ ανά τόνο)	Προορισμός
1						
2						
3						
κ.λπ.						

(1) Η τιμή αυτή περιλαμβάνει τις αυξήσεις ή μειώσεις που αφορούν την παρτίδα την οποία καλύπτει η προσφορά.

(2) Ως εμπορικά έξοδα νοούνται τα έξοδα για υπηρεσίες και ασφάλιση, από τη στιγμή της εξόδου από το απόθεμα παρέμβασης έως το στάδιο παράδοσης «ελεύθερο επί του πλοίου» (FOB) στο λιμένα εξαγωγής, εκτός από τα έξοδα μεταφοράς. Τα γνωστοποιούμενα έξοδα καθορίζονται με βάση το μέσο όρο των πραγματικών εξόδων που έχει διαπιστώσει ο οργανισμός παρέμβασης κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που προηγείται της έναρξης της περιόδου δημοπρασίας και εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1378/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 22ας Αυγούστου 2005**

**που τροποποιεί για πενήκοστή δεύτερη φορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτη περίπτωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 περιλαμβάνει κατάλογο των προσώπων, των ομάδων και των οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Στις 17 Αυγούστου 2005, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να τροποποιήσει τον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων στον οποίο πρέπει να εφαρμόζεται η δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων. Ως εκ τούτου, το παράρτημα Ι θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (3) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, ο παρών κανονισμός πρέπει να τεθεί άμεσα σε ισχύ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2005.

Για την Επιτροπή

Eneko LANDÁBURU

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1347/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 212 της 17.8.2005, σ. 26).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

Η ακόλουθη καταχώριση προστίθεται υπό τον τίτλο «Νομικά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες»:

«Al-Akhtar Trust International [γνωστή και ως α) Al Akhtar Trust, β) Al-Akhtar Medical Centre, γ) Akhtarabad Medical Camp]. Διεύθυνση: α) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Καράτσι, 25300, Πακιστάν· β) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Καράτσι, Πακιστάν. Άλλες πληροφορίες: Τοπικά γραφεία στο Πακιστάν: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Ισλαμαμπάντ, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Το Akhtarabad Medical Camp βρίσκεται στο Spin Boldak, Αφγανιστάν.»

---

## ΟΔΗΓΙΑ 2005/48/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Αυγούστου 2005

για την τροποποίηση των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα ορισμένων φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω σε σιτηρά και ορισμένα προϊόντα ζωικής και φυτικής προέλευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 86/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, που αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και πάνω στα σιτηρά<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 86/363/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, που αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

την οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, που αφορά τον καθορισμό των ανώτατων περιεκτικοτήτων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων επάνω ή μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών<sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 7,

την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων<sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι ακόλουθες υπάρχουσες δραστικές ουσίες συμπεριλήφθηκαν στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: iprodione με την οδηγία 2003/31/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(5)</sup>, propriconazole με την οδηγία 2003/70/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(6)</sup> και μολινάτ με την οδηγία 2003/81/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(7)</sup>.
- (2) Οι ακόλουθες νέες δραστικές ουσίες συμπεριλήφθηκαν στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: μεσοτρίνη με την οδηγία 2003/68/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(8)</sup> και silthiofam, picoxystrobin, flufenacet, iodosulfuron-methyl-sodium και fosthiazate με την οδηγία 2003/84/ΕΚ της Επιτροπής<sup>(9)</sup>.

(3) Η καταχώριση των εν λόγω δραστικών ουσιών στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ βασίστηκε στην αξιολόγηση των πληροφοριών που υποβλήθηκαν σχετικά με την προτεινόμενη χρήση. Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτή υποβλήθηκαν από ορισμένα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της ανωτέρω οδηγίας. Όλες οι διαθέσιμες πληροφορίες έχουν υποστεί επανεξέταση και επαρκούν για τον καθορισμό ορισμένων ανώτατων ορίων καταλοίπων (ΑΟΚ).

(4) Όταν δεν υπάρχουν κοινοτικά ανώτατα όρια καταλοίπων ή προσωρινά ανώτατα όρια καταλοίπων, τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίσουν ένα εθνικό προσωρινό ανώτατο όριο καταλοίπων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ πριν να μπορούν να εγκρίδουν φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν αυτές τις δραστικές ουσίες.

(5) Τα κοινοτικά ανώτατα όρια καταλοίπων και τα όρια που συνιστώνται από τον Codex Alimentarius καθορίζονται και αξιολογούνται σύμφωνα με παρόμοιες διαδικασίες. Υπάρχει ένας περιορισμένος αριθμός ανώτατων ορίων καταλοίπων του Codex για την iprodione και την propriconazole. Υπάρχουν ήδη κοινοτικά ανώτατα όρια καταλοίπων που καθορίστηκαν στις οδηγίες 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ για τις ουσίες: iprodione (οδηγία 93/58/ΕΟΚ του Συμβουλίου)<sup>(10)</sup> και propriconazole (οδηγία 94/30/ΕΚ του Συμβουλίου)<sup>(11)</sup>. Τα όρια αυτά ελήφθησαν υπόψη στην παρούσα οδηγία. Τα ανώτατα όρια καταλοίπων του Codex, των οποίων η απόσυρση θα αποτελέσει αντικείμενο σύστασης στο προσεχές μέλλον, δεν έχουν ληφθεί υπόψη. Τα ανώτατα όρια καταλοίπων που βασίζονται στα ανώτατα όρια καταλοίπων του Codex αξιολογήθηκαν υπό το πρίσμα των κινδύνων που ενέχουν για τους καταναλωτές. Δεν διαπιστώθηκε κανένας κίνδυνος στο πλαίσιο των τοξικολογικών παραμέτρων που βασίζονται στις μελέτες τις οποίες διαθέτει η Επιτροπή.

(6) Όσον αφορά την καταχώριση των εν λόγω δραστικών ουσιών στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, οι σχετικές τεχνικές και επιστημονικές εκτιμήσεις οριστικοποιήθηκαν με τη μορφή εκθέσεων επανεξέτασης της Επιτροπής. Οι εκθέσεις αξιολόγησης για τις προαναφερόμενες ουσίες ολοκληρώθηκαν κατά τις ημερομηνίες που αναφέρονται στις οδηγίες της Επιτροπής που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 1 και 2. Οι εκθέσεις αυτές καθόρισαν την αποδεκτή ημερήσια πρόσληψη (ΑΗΠ) και, εφόσον είναι αναγκαίο, τη δόση αναφοράς οξείας έκθεσης (ΔΑΟΕ) για τις εν λόγω ουσίες. Η

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 37· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/46/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 177 της 9.7.2005, σ. 35).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 43· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/46/ΕΚ.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/46/ΕΚ.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 70 της 16.3.2005, σ. 1).

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 101 της 23.4.2003, σ. 3.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 184 της 23.7.2003, σ. 9.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 224 της 6.9.2003, σ. 29.

<sup>(8)</sup> ΕΕ L 177 της 16.7.2003, σ. 12.

<sup>(9)</sup> ΕΕ L 247 της 30.9.2003, σ. 20.

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 211 της 23.8.1993, σ. 6.

<sup>(11)</sup> ΕΕ L 189 της 23.7.1994, σ. 70.

έκθεση των καταναλωτών σε προϊόντα διατροφής που έχουν υποστεί επεξεργασία με τις εν λόγω δραστικές ουσίες εκτιμήθηκε και αξιολογήθηκε σύμφωνα με τις κοινοτικές διαδικασίες. Επίσης, ελήφθησαν υπόψη οι κατευθυντήριες γραμμές που δημοσίευσε η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας <sup>(12)</sup> καθώς και η γνώμη της επιστημονικής φυτοϋγειονομικής επιτροπής <sup>(13)</sup> σχετικά με την μέθοδο που χρησιμοποιήθηκε. Εξάγεται το συμπέρασμα ότι τα προτεινόμενα ανώτατα όρια καταλοίπων δεν θα οδηγήσουν σε υπέρβαση των ΑΗΠ ή των ΔΑΟΕ.

- (7) Για να εξασφαλιστεί ότι οι καταναλωτές προστατεύονται επαρκώς από την έκθεση σε κατάλοιπα που προκύπτουν από χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων για τα οποία δεν έχει χορηγηθεί έγκριση, πρέπει να καθοριστούν προσωρινά ανώτατα όρια καταλοίπων για τους σχετικούς συνδυασμούς προϊόντων/φυτοφαρμάκων στο χαμηλότερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.
- (8) Ο καθορισμός σε κοινοτικό επίπεδο αυτών των προσωρινών ΑΟΚ δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν προσωρινά ΑΟΚ για τις εν λόγω ουσίες σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και το παράρτημα VI της εν λόγω οδηγίας. Θεωρείται ότι μια περίοδος τεσσάρων ετών είναι επαρκής για να επιτραπεί η ανάπτυξη περαιτέρω χρήσεων της συγκεκριμένης δραστικής ουσίας. Μετά την περίοδο αυτή τα προσωρινά ΑΟΚ θα πρέπει να καταστούν οριστικά.
- (9) Είναι επομένως αναγκαίο να τροποποιηθούν τα ΑΟΚ που καθορίζονται στα παραρτήματα των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ, ώστε να προβλεφθεί η κατάλληλη εποπτεία και ο έλεγχος της απαγόρευσης της χρήσης τους και να προστατευτεί ο καταναλωτής. Όταν έχουν ήδη καθοριστεί ΑΟΚ στα παραρτήματα των εν λόγω οδηγιών, κρίνεται κατάλληλο να τροποποιηθούν. Όταν δεν έχουν ήδη καθοριστεί ΑΟΚ, κρίνεται κατάλληλο να καθοριστούν για πρώτη φορά.
- (10) Επιβάλλεται, κατά συνέπεια, να τροποποιηθούν ανάλογα οι οδηγίες 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΚ του Συμβουλίου.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

#### Άρθρο 1

Η οδηγία 86/362/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

<sup>(12)</sup> Κατευθυντήριες γραμμές για την πρόβλεψη της λήψης καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσω της διατροφής (αναθεωρημένες), που καταρτίστηκαν από το GEMS/Food Programme σε συνεργασία με την επιτροπή του Codex για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων, που δημοσιεύτηκαν από την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας το 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

<sup>(13)</sup> Γνώμη της επιστημονικής φυτοϋγειονομικής επιτροπής όσον αφορά ζητήματα που συνδέονται με την τροποποίηση των παραρτημάτων των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ (Γνώμη που εκφράστηκε από την επιστημονική φυτοϋγειονομική επιτροπή, 14 Ιουλίου 1998) ([http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html)).

1) Στο μέρος Α του παραρτήματος II, προστίθενται ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες μεσοτριόνη, silthiofam, picoxystrobin, flufenacet, iodosulfuron-methyl-sodium, fosthiazate και μολινάτ, όπως αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας οδηγίας.

2) Στο μέρος Α του παραρτήματος II, τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες propiconazole και iprodione αντικαθίστανται από εκείνα που αναφέρονται στο παράρτημα II της παρούσας οδηγίας.

#### Άρθρο 2

Η οδηγία 86/363/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο μέρος Α του παραρτήματος II, προστίθενται ανώτατα όρια καταλοίπων για την ουσία picoxystrobin, όπως αναφέρονται στο παράρτημα III της παρούσας οδηγίας.

2) Στο μέρος Β του παραρτήματος II, τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες propiconazole αντικαθίστανται από εκείνα που αναφέρονται στο παράρτημα IV της παρούσας οδηγίας.

#### Άρθρο 3

Η οδηγία 90/642/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο παράρτημα II, προστίθενται ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες μεσοτριόνη, silthiofam, picoxystrobin, flufenacet, iodosulfuron-methyl-sodium, fosthiazate και μολινάτ, όπως ορίζονται στο παράρτημα V της παρούσας οδηγίας.

2) Στο παράρτημα II, τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τις ουσίες propiconazole και iprodione αντικαθίστανται από εκείνα που ορίζονται στο παράρτημα VI της παρούσας οδηγίας.

#### Άρθρο 4

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, το αργότερο στις 24 Φεβρουαρίου 2006, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία. Κοινοποιούν δε άμεσα στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων καθώς και πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ των εν λόγω διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από τις 24 Φεβρουαρίου 2007.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που καλύπτεται από την παρούσα οδηγία.



*Άρθρο 5*

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

*Άρθρο 6*

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

Για την Επιτροπή  
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Μέγιστα όρια σε mg/kg (ppm)	
Υπολείμματα φυτοφαρμάκων	Μεμονωμένα προϊόντα για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων
μεσοτριόνη «Άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλο-σουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη»	0,05 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
Silthiofam	0,05 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
Picoxystrobin	0,2 (P) Κριθάρι 0,2 (P) Βρώμη 0,05 (*) (P) Άλλα δημητριακά
flufenacet (Άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν το τμήμα ισοπροπυλικό -N-φθοροφαινύλιο, εκφρασμένο ως ισόδύναμο της flufenacet)	0,05 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
ιωδοσουλφουρον-μεθύλο-νάτριο (ιωδοσουλφουρον-μεθύλιο, συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως ιωδοσουλφουρον-μεθύλιο)	0,02 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
fosthiazate	0,02 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ
molinate	0,05 (*) (P) ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ

(\*) Σημαίνει κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Σημαίνει προσωρινά μέγιστα όρια υπολειμμάτων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: εάν δεν τροποποιηθούν, τα όρια αυτά θα οριστικοποιηθούν από τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ανώτατα όρια mg/kg	
Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων	Επί μέρους προϊόντα για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων
Propiconazole	0,2 (P) Κριθάρι 0,2 (P) Βρώμη 0,05 (*) (P) Λοιπά σιτηρά
Iprodione	3 (P) Ρύζι 0,5 (P) Βρώμη, κριθάρι και σιτάρι 0,02 (*) (P) Λοιπά σιτηρά

(\*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Αναφέρεται στο προσωρινό ανώτατο όριο υπολειμμάτων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: με τη επιφύλαξη περαιτέρω τροποποιήσεων, το όριο αυτό θα καταστεί οριστικό, με έναρξη ισχύος τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ανώτατα επίπεδα σε mg/kg (ppm)			
Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων	σε λιπαρή ουσία που περιέχεται σε κρέας, παρασκευάσματα κρέατος, εντόσθια και ζωικά λίπη που αναγράφονται στο παράρτημα Ι, στους κωδικούς ΣΟ αριθ. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 και 1602 παράγραφοι (1) και (4)	για το γάλα αγελάδος και το πλήρες γάλα αγελάδος που αναγράφεται στο παράρτημα Ι στον κωδικό ΣΟ αριθ. 0401: για άλλα τρόφιμα στους κωδικούς ΣΟ αριθ. 0401, 0402, 0405 00 και 0406 σύμφωνα με τις παραγράφους (2) και (4)	για φρέσκα αυγά χωρίς το κέλυφός τους, για αυγά πτηνών και κρόκους αυγών που αναγράφονται στο παράρτημα Ι στους κωδικούς ΣΟ αριθ. 0407 00 και 0408 παράγραφοι (3) και (4)
<b>Picoxystrobin</b>	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(\*) Αναφέρεται στο χαμηλότερο επίπεδο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Σημαίνει προσωρινά μέγιστα όρια καταλοίπων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: εάν δεν τροποποιηθούν, τα όρια αυτά θα γίνουν οριστικά από τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.

(1) Στην περίπτωση ζωικών προϊόντων με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 10 % ή μικρότερη κατά βάρος, το κατάλοιπο αναφέρεται στο συνολικό βάρος του ζωικού προϊόντος χωρίς το κόκκαλο. Σε τέτοιες περιπτώσεις, το ανώτατο επίπεδο είναι το ένα δέκατο της τιμής που αφορά την περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες, αλλά δεν πρέπει να είναι μικρότερο από 0,01 mg/kg.

(2) Για τον καθορισμό των καταλοίπων στο νωπό αγελαδινό γάλα και στο πλήρες αγελαδινό γάλα, πρέπει να ληφθεί ως βάση η περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 4 % κατά βάρος. Τα κατάλοιπα για το νωπό γάλα και το πλήρες γάλα άλλης ζωικής προέλευσης εκφράζονται με βάση τη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες.

Για τα άλλα τρόφιμα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι με τους τίτλους αριθ. 0401, 0402, 0405 00 and 0406:

— με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες μικρότερη από 2 % κατά βάρος, το ανώτατο επίπεδο θα ισούται με το ήμισυ εκείνου που έχει καθοριστεί για το νωπό γάλα και το πλήρες γάλα,

— με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 2 % ή περισσότερο κατά βάρος, το ανώτατο επίπεδο εκφράζεται σε mg/kg λιπαρής ουσίας.

Στην περίπτωση αυτή, το ανώτατο επίπεδο είναι 25 φορές εκείνο που έχει καθοριστεί για το νωπό γάλα και το πλήρες γάλα.

(3) Για τα αυγά και τα προϊόντα αυγών με περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες ανώτερη από 10 %, το ανώτατο επίπεδο εκφράζεται σε mg/kg λιπαρής ουσίας. Στην περίπτωση αυτή, το ανώτατο επίπεδο είναι δέκα φορές υψηλότερο από το ανώτατο επίπεδο για τα φρέσκα αυγά.

(4) Οι υποσημειώσεις (1), (2) και (3) δεν εφαρμόζονται στις περιπτώσεις κατά τις οποίες αναφέρεται το χαμηλότερο επίπεδο αναλυτικού προσδιορισμού.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Μέγιστα όρια σε mg/kg (ppm)			
Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων	στο κρέας, συμπεριλαμβανομένου του λίπους, τα παρασκευάσματα κρέατος, τα παραπροϊόντα σφαγίων και τα ζωικά λίπη που παρατίθενται στο παράρτημα Ι με τους κωδικούς ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 και 1602	για το γάλα και τα προϊόντα γάλακτος που παρατίθενται στο παράρτημα Ι με τους κωδικούς 0401, 0402, 0405 00 και 0406	για τα νωπά αυγά με κέλυφος, τα αυγά πτηνών και τους κρόκους αυγών που παρατίθενται στο παράρτημα Ι με τους κωδικούς 0407 00 και 0408
<b>Propiconazole</b>	ήπαρ μηρυκαστικών 0,1 (P) άλλα προϊόντα ζωικής προέλευσης 0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)

(\*) Σημαίνει το κατώτερο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Σημαίνει προσωρινά μέγιστα όρια καταλοίπων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: τα όρια αυτά, εάν δεν τροποποιηθούν, θα γίνουν οριστικά από τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων	Μεσοτριόνη [άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλοσουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη]	Silthiofam	Picoxystrobin	Flufenacet (άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν τμήμα N-φλουοροφαινυλο-N-ισοπροπυλο- εκφρασμένο ως flufenacet)	Iodosulfuron-methyl sodium (iodosulfuron-methyl συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως iodosulfuron-methyl)	Fosthiazate	Molinate
<b>1. Καρποί, νωποί, αποξηραμένοι ή άψητοι, συντηρούμενοι με ψύξη, χωρίς προσθήκη ζάχαρης· ακρόδρυα</b>	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)
i) ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ						0,02 (*) (P)	
Γκρέιπ-φρουτ							
Λεμόνια							
Λιμετίες							
Μανταρίνια (συμπεριλαμβάνονται οι κλημεντίνες και άλλα υβρίδια)							
Πορτοκάλια							
Φράπες							
Άλλα							
ii) ΑΚΡΟΔΡΥΑ (με ή χωρίς κέλυφος)						0,02 (*) (P)	
Αμύγδαλα							
Καρύδια Βραζιλίας							
Ανακάρδια (Κάσιους)							
Κάστανα							
Καρύδες							
Φουντούκια							
Μακαντάμια							
Καρύδια πεκάν							
Κουκουάρια							
Φυστίκια							
Κοινά καρύδια							
Άλλα							
iii) ΜΗΛΟΕΙΔΗ						0,02 (*) (P)	
Μήλα							
Αχλάδια							
Κυδώνια							
Άλλα							
iv) ΠΥΡΗΝΟΚΑΡΠΑ						0,02 (*) (P)	
Βερίκοκα							
Κεράσια							
Ροδάκινα (συμπεριλαμβάνονται νεκταρίνια και παρόμοια υβρίδια)							
Δαμάσκηνα							
Άλλα							

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων	Μεσοτριόνη [άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλο-σουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη]	Silthiofam	Picoxystrobin	Flufenacet (άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν τμήμα N-φλουοροφαινυλο-N-ισοπυλο- εκφρασμένο ως flufenacet)	Iodosulfuron-methyl sodium (iodosulfuron-methyl συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως iodosulfuron-methyl)	Fosthiazate	Molinate
v) ΜΟΥΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ						0,02 (*) (P)	
α) Επιτραπέζια και οινοποιήσιμα σταφύλια							
Επιτραπέζια σταφύλια							
Οινοποιήσιμα σταφύλια							
β) Φράουλες (εκτός από τις αγριοφράουλες)							
γ) Καρποί βάτου (εκτός από τους άγριους)							
Βατόμουρα							
Καρποί ασπροβατομουριάς							
Φράουλες-βατόμουρα							
Σμέουρα							
Άλλα							
δ) Άλλοι μικροί καρποί και μούρα (εκτός από τους άγριους)							
Μύρτιλλα (καρποί του είδους <i>Vaccinium myrtillus</i> )							
Μύρτιλλα μακρόκαρπα							
Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, μαύρα και άσπρα)							
Πράσινα φραγκοστάφυλα							
Άλλα							
ε) Άγρια μούρα και άγριοι καρποί							
vi) ΔΙΑΦΟΡΑ ΦΡΟΥΤΑ							
Αβοκάντο							
Μπανάνες						0,05 (P)	
Χουρμάδες							
Σύκα							
Ακτινίδια							
Κουμκουάτ							
Λίτσι							
Μάνγκο							
Ελιές							
Καρποί της πασιφλόρας							
Ανανάς							
Παπάγια							
Άλλα						0,02 (*) (P)	
<b>2. Λαχανικά, νωπά ή άβραστα, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα</b>	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,02 (*) (P)	0,05 (*) (P)
i) ΡΙΖΩΜΑΤΩΔΗ ΚΑΙ ΚΟΝΔΥΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ							
Παντζάρια							
Καρότα							

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων	Μεσοτριόνη [άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλοσουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη]	Silthiofam	Picoxystrobin	Flufenacet (άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν τμήμα N-φλουοροφαινυλο-N-ισοπροπυλο- εκφρασμένο ως flufenacet)	Iodosulfuron-methyl sodium (iodosulfuron-methyl συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως iodosulfuron-methyl)	Fosthiazate	Molinate
Ραπανοσέλινα							
Χρένα							
Κόνδυλοι ηλιανθού							
Παστινάκι							
Ρίζες μαϊντανού							
Ραπάνια							
Λαγόχορτα							
Γλυκοπατάτες							
Γουλιά (είδος κράμβης)							
Γογγύλια							
Κόνδυλοι της διοσκορέας							
Άλλα							
ii) ΒΟΛΒΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ							
Σκόρδα							
Κρεμμύδια							
Ασκαλώνια (εσαλότ)							
Φρέσκα κρεμμύδια (ανοιξιάτικα)							
Άλλα							
iii) ΚΑΡΠΟΦΟΡΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ							
α) Σολανώδη							
Τομάτες							
Πιπεριές							
Μελιτζάνες							
Άλλα							
β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό							
Αγγούρια							
Αγγουράκια							
Κολοκυθάκια							
Άλλα							
γ) Κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό							
Πεπόνια							
Κολοκύθες							
Καρπούζια							
Άλλα							
δ) Γλυκό καλαμπόκι							
iv) ΚΡΑΜΒΕΣ							
α) Ανθοκράμβες							
Μπρόκολα							

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων	Μεσοτριόνη [άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλοσουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη]	Silthiofam	Picoxystrobin	Flufenacet (άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν τμήμα N-φλουοροφαινυλο-N-ισοπροπυλο- εκφρασμένο ως flufenacet)	Iodosulfuron-methyl sodium (iodosulfuron-methyl συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως iodosulfuron-methyl)	Fosthiazate	Molinate
Κουνουπίδια							
Άλλα							
β) Κεφαλωτές κράμβες							
Λάχανα Βρυξελλών							
Λάχανα (κεφαλωτά)							
Άλλα							
γ) Φυλλώδεις κράμβες							
Κινέζικα λάχανα							
Λαχανίδες							
Άλλα							
δ) Γογγυλοκράμβες							
ν) ΦΥΛΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΝΩΠΙΑ ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ							
α) Μαρούλια και παρόμοια							
Κάρδαμο							
Λυκοτρίβολο							
Μαρούλι							
Σκαρόλα (πικρίδα)							
Άλλα							
β) Σπανάκι και παρόμοια							
Σπανάκι							
Σέσκουλα							
Άλλα							
γ) Νεροκάρδαμο							
δ) Ραδίκι Witloof							
ε) Αρωματικά φυτά							
Σκαντζίκι (Φραγκομαϊντανός)							
Σχοινόπρασο							
Μαϊντανός							
Φύλλα σέλινου							
Άλλα							
vi) ΨΥΧΑΝΘΗ (νωπά)							
Φασόλια (με το λοβό)							
Φασόλια (χωρίς το λοβό)							
Μπιζέλια (με το λοβό)							
Μπιζέλια (χωρίς λοβό)							
Άλλα							

Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων	Μεσοτριόνη [άθροισμα μεσοτριόνης και MNBA (4-μεθυλοσουλφονυλο-2-νιτροβενζοϊκό οξύ), εκφρασμένο ως μεσοτριόνη]	Silthiofam	Picoxystrobin	Flufenacet (άθροισμα όλων των ενώσεων που περιέχουν τμήμα N-φλουοροφαινυλο-N-ισοπροπυλο- εκφρασμένο ως flufenacet)	Iodosulfuron-methyl sodium (iodosulfuron-methyl συμπεριλαμβανομένων των αλάτων του, εκφρασμένο ως iodosulfuron-methyl)	Fosthiazate	Molinate
vii) ΣΤΕΛΕΧΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ (νοπά)							
Σπαράγγια							
Άγριες αγρινάρες							
Σέλινια							
Μάραθο							
Αγκινάρες							
Πράσα							
Ραβέντι							
Άλλα							
viii) ΕΙΔΗ ΜΑΝΙΤΑΡΙΩΝ							
α) Καλλιεργούμενα μανιτάρια							
β) Άγρια μανιτάρια							
<b>3. Όσπρια</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,02 (*) (P)</b>	<b>0,02 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>
Φασόλια							
Φακές							
Μπιζέλια							
Άλλα							
<b>4. Ελαιούχοι σπόροι</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,02 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>
Λινόσπορος							
Αραχίδες (Αράπικα φυστίκια)							
Σπόροι παπαρούνας							
Σπόροι σουσαμιού							
Σπόροι ηλιανθού							
Σπόροι ελαιοκράμβης							
Σόγια							
Σινάπι							
Βαμβακόσπορος							
Άλλα							
<b>5. Πατάτες</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,1 (P)</b>	<b>0,02 (*) (P)</b>	<b>0,02 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>
Πατάτες (φρέσκες)							
Πατάτες (αποθηκευμένες)							
<b>6. Τσαι (φύλλα και στελέχη του φυτού <i>Camellia sinensis</i>, αποξηραμένα, τα οποία έχουν ή δεν έχουν υποστεί ζύμωση)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>
<b>7. Λυκίσκος (αποξηραμένος), συμπεριλαμβανομένων των δισκίων λυκίσκου και της μη συμπυκνωμένης σκόνης</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,05 (*) (P)</b>	<b>0,1 (*) (P)</b>

(\*) Σημαίνει κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Σημαίνει προσωρινά ανώτατα όρια καταλοίπων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: εάν δεν τροποποιηθούν, τα όρια αυτά θα γίνουν οριστικά από τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Ομάδες και παραδείγματα επιμέρους προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ)	Propiconazole	Iprodione
<b>1. Καρποί, νοποί, αποξηραμένοι ή άψητοι, συντηρούμενοι με ψύξη, χωρίς προσθήκη ζάχαρης· ακρόδρυα</b>		
i) ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ	0,05 (*) (P)	
Γκρέιπ-φρουτ		
Λεμόνια		5 (P)
Λιμετίες		
Μανταρίνια (συμπεριλαμβάνονται οι κλημεντίνες και άλλα υβρίδια)		1 (P)
Πορτοκάλια		
Φράπες		
Άλλα		0,02 (*) (P)
ii) ΑΚΡΟΔΡΥΑ (με ή χωρίς κέλυφος)	0,05 (*) (P)	
Αμύγδαλα		
Καρύδια Βραζιλίας		
Ανακάρδια (Κάσιους)		
Κάστανα		
Καρύδες		
Φουντούκια		0,2 (P)
Μακαντάμια		
Καρύδια πεκάν		
Κουκουνάρια		
Φυστίκια		
Κονά καρύδια		
Άλλα		0,02 (*) (P)
iii) ΜΗΛΟΕΙΔΗ	0,05 (*) (P)	5 (P)
Μήλα		
Αχλάδια		
Κυδώνια		
Άλλα		
iv) ΠΥΡΗΝΟΚΑΡΠΑ		3 (P)
Βερίκοκα	0,2 (P)	
Κεράσια		
Ροδάκινα (συμπεριλαμβάνονται νεκταρίνια και παρόμοια υβρίδια)	0,2 (P)	
Δαμάσκηνα		
Άλλα	0,05 (*) (P)	
v) ΜΟΥΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ	0,05 (*) (P)	
α) Επιτραπέζια και οινοποιήσιμα σταφύλια		10 (P)
Επιτραπέζια σταφύλια		
Οινοποιήσιμα σταφύλια		
β) Φράουλες (εκτός από τις αγριοφράουλες)		15 (P)
γ) Καρποί βάλτου (εκτός από τους άγριους)		10 (P)
Βατόμουρα		
Καρποί ασπροβατομουριάς		
Φράουλες-βατόμουρα		
Σμέουρα		
Άλλα		

Ομάδες και παραδείγματα επιμέρους προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ)	Propiconazole	Iprodione
δ) Άλλοι μικροί καρποί και μούρα (εκτός από τους άγριους)		10 (P)
Μύρτιλλα (καρποί του είδους <i>Vaccinium myrtillus</i> )		
Μύρτιλλα μακρόκαρπα		
Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, άσπρα ή μαύρα)		
Πράσινα φραγκοστάφυλα		
Άλλα		
ε) Άγρια μούρα και άγριοι καρποί		0,02 (*) (P)
νι) ΔΙΑΦΟΡΑ ΦΡΟΥΤΑ		
Αβοκάντο		
Μπανάνες	0,1 (P)	
Χουρμάδες		
Σύκα		
Ακτινίδια		5 (P)
Κουμκουάτ		
Λίτσι		
Μάνγκο		
Ελιές		
Καρποί της πασιφλόρας		
Ανανάς		
Παπάγια		
Άλλα	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
<b>2. Λαχανικά, νωπά ή άβραστα, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα</b>		
ι) ΡΙΖΩΜΑΤΩΔΗ ΚΑΙ ΚΟΝΔΥΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ	0,05 (*) (P)	
Παντζάρια		
Καρότα		0,3 (P)
Ραπανοσέλινα		0,3 (P)
Χρένα		0,1 (P)
Κόνδυλοι ηλίανθου		
Παστινάκι		0,3 (P)
Ρίζες μαιντανού		
Ραπάνια		0,3 (P)
Λαγόχορτα		
Γλυκοπατάτες		
Γουλιά (είδος κράμβης)		
Γογγύλια		
Κόνδυλοι της διοσκορέας		
Άλλα		0,02 (*) (P)
ii) ΒΟΛΒΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ	0,05 (*) (P)	
Σκόρδα		0,2 (P)
Κρεμμύδια		0,2 (P)
Ασκαλώνια (εσαλότ)		0,2 (P)
Φρέσκα κρεμμύδια (ανοιξιάτικα)		3 (P)
Άλλα		0,02 (*) (P)
iii) ΚΑΡΠΟΦΟΡΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ	0,05 (*) (P)	
α) Σολανώδη		5 (P)
Τομάτες		
Πιπεριές		
Μελιτζάνες		
Άλλα		

Ομάδες και παραδείγματα επιμέρους προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ)	Propiconazole	Iprodione
β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό		2 (P)
Αγγούρια		
Αγγουράκια		
Κολοκυθάκια		
Άλλα		
γ) Κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό		1 (P)
Πεπόνια		
Κολοκύθες		
Καρπούζια		
Άλλα		
δ) Γλυκό καλαμπόκι		0,02 (*) (P)
iv) ΚΡΑΜΒΕΣ	0,05 (*) (P)	
α) Ανθοκράμβες		0,1 (P)
Μπρόκολα		
Κουνουπίδια		
Άλλα		
β) Κεφαλωτές κράμβες		
Λάχανα Βρυξελλών		0,5 (P)
Λάχανα (κεφαλωτά)		5 (P)
Άλλα		0,02 (*) (P)
γ) Φυλλώδεις κράμβες		
Κινέζικα λάχανα		5 (P)
Λαχανίδες		
Άλλα		0,02 (*) (P)
δ) Γογγυλοκράμβες		0,02 (*) (P)
v) ΦΥΛΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΝΩΠΙΑ ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ	0,05 (*) (P)	
α) Μαρούλια και παρόμοια		10 (P)
Κάρδαμο		
Λυκοτρίβολο		
Μαρούλι		
Σκαρόλα (πικρίδα)		
Άλλα		
β) Σπανάκι και παρόμοια		0,02 (*) (P)
Σπανάκι		
Σέσκουλα		
Άλλα		
γ) Νεροκάρδαμο		0,02 (*) (P)
δ) Ραδίκι Witloof		0,2 (P)
ε) Αρωματικά φυτά		10 (P)
Σκαντζίκι (Φραγκομαϊντανός)		
Σχοινόπρασο		
Μαϊντανός		
Φύλλα σέλινου		
Άλλα		
vi) ΨΥΧΑΝΘΗ (νωπά)	0,05 (*) (P)	
Φασόλια (με το λοβό)		5 (P)
Φασόλια (χωρίς λοβό)		
Μπιζέλια (με το λοβό)		2 (P)
Μπιζέλια (χωρίς λοβό)		0,3 (P)
Άλλα		0,02 (*) (P)

Ομάδες και παραδείγματα επιμέρους προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια καταλοίπων (ΑΟΚ)	Propiconazole	Iprodione
vii) ΣΤΕΛΕΧΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ (νωπά)		
Σπαράγγια		
Άγριες αγκινάρες		
Σέλινα		
Μάραθο		
Αγκινάρες		
Πράσα	0,1 (P)	
Ραβέντι		0,2 (P)
Άλλα	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
viii) ΕΙΔΗ ΜΑΝΙΤΑΡΙΩΝ	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
α) Καλλιεργούμενα μανιτάρια		
β) Άγρια μανιτάρια		
<b>3. Όσπρια</b>	0,05 (*) (P)	0,2 (P)
Φασόλια		
Φακές		
Μπιζέλια		
Άλλα		
<b>4. Ελαιούχοι σπόροι</b>		
Λινόσπορος		0,5 (P)
Αραχίδες (Αράπικα φυστίκια)	0,2 (P)	
Σπόροι παπαρούνας		
Σπόροι σουσαμιού		
Σπόροι ηλιανθου		0,5 (P)
Σπόροι ελαιοκράμβης		0,5 (P)
Σόγια		
Σινάπι		
Βαμβακόσπορος		
Άλλα	0,1 (*) (P)	0,02 (*) (P)
<b>5. Πατάτες</b>	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Πατάτες (φρέσκες)		
Πατάτες (αποθηκευμένες)		
<b>6. Τοάι (φύλλα και στελέχη του φυτού <i>Camellia sinensis</i>, αποξηραμένα, τα οποία έχουν ή δεν έχουν υποστεί ζύμωση)</b>	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)
<b>7. Λυκίσκος (αποξηραμένος), συμπεριλαμβανομένων των δισκίων λυκίσκου και της μη συμπυκνωμένης σκόνης</b>	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)

(\*) Σημαίνει κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.

(P) Σημαίνει προσωρινά ανώτατα όρια καταλοίπων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ: εάν δεν τροποποιηθούν, τα όρια αυτά θα γίνουν οριστικά από τις 13 Σεπτεμβρίου 2009.

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Αυγούστου 2005

για την παράταση της περιορισμένης αναγνώρισης του ελληνικού νηογνώμονα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 2940]

(Το κείμενο στην ελληνική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/623/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία του 94/57/ΕΚ Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1994, σχετικά με κοινούς κανόνες και πρότυπα για τους οργανισμούς επιθεώρησης και εξέτασης πλοίων και για τις συναφείς δραστηριότητες των ναυτικών αρχών <sup>(1)</sup> και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την επιστολή της 2ας Απριλίου 2004 των κυπριακών αρχών, με την οποία ζητείται η επέκταση στην Κύπρο της περιορισμένης αναγνώρισης του ελληνικού νηογνώμονα (ο οποίος στο εξής καλείται «ΕΝ») σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της οδηγίας 94/57/ΕΚ,

την επιστολή της 7ης Σεπτεμβρίου 2004 των ελληνικών αρχών, με την οποία ζητείται η άνευ όρων παράταση της περιορισμένης αναγνώρισης του ΕΝ σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της εν λόγω οδηγίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η περιορισμένη αναγνώριση του άρθρου 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 94/57/ΕΚ αποτελεί αναγνώριση που παρέχεται σε οργανισμούς που είναι γνωστοί ως νηογνώμονες, οι οποίοι πληρούν όλα τα κριτήρια εκτός εκείνων που ορίζονται στις παραγράφους 2 και 3 του τμήματος Α «Γενικά» του παραρτήματος, η οποία είναι περιορισμένη, ωστόσο, από

απόψεως χρόνου και πεδίου εφαρμογής, προκειμένου να αποκτήσει ο εν λόγω οργανισμός περισσότερη εμπειρία.

- (2) Η απόφαση 2001/890/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(2)</sup> αναγνώρισε τον ΕΝ για την Ελλάδα με βάση το άρθρο 4 παράγραφος 3 για περίοδο τριών ετών από 13ης Δεκεμβρίου 2001.
- (3) Η Επιτροπή επαλήθευσε ότι ο ΕΝ πληροί όλα τα κριτήρια του παραρτήματος της οδηγίας 94/57/ΕΚ, εκτός εκείνων που ορίζονται στις παραγράφους 2 και 3 του τμήματος Α «Γενικά» του εν λόγω παραρτήματος.
- (4) Από την αξιολόγηση που πραγματοποιήθηκε από την Επιτροπή διαπιστώθηκε επιπροσθέτως ότι ο ΕΝ πρέπει να συνεχίσει να αναπτύσσει το σύστημά του σχετικά με τους δείκτες ποιότητας προκειμένου να ενισχύσει την ικανότητά του στον τομέα της μέτρησης τόσο του κινδύνου όσο και των επιδόσεων.
- (5) Οι επιδόσεις του οργανισμού στον τομέα της ασφάλειας και της πρόληψης της ρύπανσης, όπως δημοσιεύτηκαν στο μνημόνιο συμφωνίας των Παρισίων, παρά το γεγονός ότι ήταν χαμηλές, παρουσιάζουν τάσεις μέτριας βελτίωσης το 2003, ενώ ο ΕΝ δεσμεύτηκε να επιτύχει επιδόσεις ανάλογες με εκείνες του μέσου όρου των αναγνωρισμένων οργανισμών.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής COSS η οποία ιδρύθηκε βάσει του άρθρου 7 της οδηγίας 94/57/ΕΚ,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 319 της 12.12.1994, σ. 20· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/84/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 324 της 29.11.2002, σ. 53).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 329 της 14.12.2001, σ. 72.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 3

Άρθρο 1

Η περιορισμένη αναγνώριση του ελληνικού νηογνώμονα που χορηγήθηκε με την απόφαση 2001/890/EK παρατείνεται για περίοδο τριών ετών από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία και στη Δημοκρατία της Κύπρου.

Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2005.

Άρθρο 2

Οι επιπτώσεις της παράτασης της αναγνώρισης περιορίζονται στην Ελλάδα και στην Κύπρο.

Για την Επιτροπή

Jacques BARROT

Αντιπρόεδρος

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 2005

σχετικά με παρέκκλιση όσον αφορά την επισήμανση του χοίρειου κρέατος και τη μετέπειτα χρήση του για ορισμένες εκμεταλλεύσεις εντός ζώνης επιτήρησης της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στη Σαρδηνία (Ιταλία)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3161]

(Το κείμενο στην ιταλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2005/624/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/60/EK του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων για την καταπολέμηση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων και την τροποποίηση της οδηγίας 92/119/EOK όσον αφορά την πολιορκητική του χοίρου και την αφρικανική πανώλη των χοίρων<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο στ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2005/363/EK της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2005, που αφορά μέτρα υγειονομικού ελέγχου κατά της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στη Σαρδηνία (Ιταλία)<sup>(2)</sup> εκδόθηκε λόγω της εμφάνισης αφρικανικής πανώλους των χοίρων στη Σαρδηνία (Ιταλία).
- (2) Στη Σαρδηνία εξακολουθούν να εμφανίζονται κρούσματα αφρικανικής πανώλους των χοίρων και η Ιταλία λαμβάνει μέτρα για την καταπολέμηση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στη Σαρδηνία, εντός του πλαισίου της οδηγίας 2002/60/EK.
- (3) Η οδηγία 2002/60/EK προβλέπει ότι αμέσως μόλις επιβεβαιωθεί επίσημα η διάγνωση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων σε εκμετάλλευση, η αρμόδια αρχή οριοθετεί γύρω από την εστία ζώνη προστασίας ακτίνας τουλάχιστον τριών χιλιομέτρων, η οποία περιλαμβάνεται μέσα σε ζώνη επιτήρησης ακτίνας τουλάχιστον δέκα χιλιομέτρων.
- (4) Η οδηγία 2002/60/EK προβλέπει επίσης απαγόρευση απομάκρυνσης των χοίρων από την εκμετάλλευση στην οποία φυλάσσονται («εκμετάλλευση προέλευσης»), εντός ζώνης προστασίας και επιτήρησης, για χρονικό διάστημα 40 και 30 ημερών αντιστοίχως από την ολοκλήρωση του προκαταρκτικού καθαρισμού, της απολύμανσης και, εφόσον απαιτείται, της απεντόμωσης της μολυσμένης εκμετάλλευσης. Μετά την παρέλευση αυτών των χρονικών διαστημάτων, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέψουν τη μεταφορά των χοίρων από την εκμετάλλευση προέλευσης σε σφαγείο, εφόσον πληρούνται συγκεκριμένοι όροι. Ειδικότερα, το νωπό κρέας αυτών των χοίρων πρέπει να υφίσταται επεξεργασία ή να αναγνωρίζεται μέσω ειδικού σήματος και να υφίσταται επεξεργασία σε μεταγενέστερο στάδιο.
- (5) Η οδηγία 2002/60/EK επιτρέπει να χορηγείται στα κράτη μέλη παρέκκλιση από τους προαναφερόμενους όρους κατό-

πιν δικού τους αιτήματος και εφόσον παρέχουν κατάλληλη αιτιολόγηση.

- (6) Στις 25 Μαΐου 2005 επιβεβαιώθηκε εστία αφρικανικής πανώλους των χοίρων στον Δήμο Anela της Σαρδηνίας. Η αρμόδια αρχή αμέσως οριοθέτησε γύρω από την εστία ζώνη προστασίας ακτίνας τριών χιλιομέτρων, η οποία περιλαμβάνεται μέσα σε ζώνη επιτήρησης ακτίνας δέκα χιλιομέτρων γύρω από την ίδια εστία. Στις 10 Ιουνίου 2005 επιβεβαιώθηκε και άλλη εστία στην οριοθετημένη ζώνη προστασίας, εντός των ορίων του Δήμου Bultei.
- (7) Οι ιταλικές αρχές ζήτησαν από την Επιτροπή να τους χορηγήσει παρέκκλιση από την υποχρέωση επισήμανσης του νωπού κρέατος με το προβλεπόμενο ειδικό σήμα και από τον όρο που καθιστά επιβεβλημένη την επεξεργασία του νωπού κρέατος με προέλευση από εκμεταλλεύσεις εντός της οριοθετημένης ζώνης επιτήρησης. Το αίτημα τεκμηριώθηκε με την κατάδειξη των σοβαρών δυσχερειών στην εξεύρεση αγοράς για το επεξεργασμένο κρέας, των συνεπειών όσον αφορά την καλή μεταχείριση των χοίρων σε ορισμένες εκμεταλλεύσεις εφόσον δεν σφαγούν εγκαίρως, καθώς και του αμελητέου πρόσθετου κινδύνου που συνεπάγεται αυτή η παρέκκλιση για την υγεία των ζώων εφόσον εγκριθούν παράλληλα και ειδικά μέτρα για την καταπολέμηση της ασθένειας. Συνεπώς κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί ότι, υπό ορισμένους όρους, δεν θα είναι υποχρεωτική η επεξεργασία και η επισήμανση με το προβλεπόμενο ειδικό σήμα και η επεξεργασία σε μεταγενέστερο στάδιο για το χοίρειο κρέας από εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται εντός της οριοθετημένης ζώνης επιτήρησης. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η απουσία της αφρικανικής πανώλους των χοίρων και κάθε κινδύνου εξάπλωσης της ασθένειας, πρέπει να θεσπιστούν πρόσθετα μέτρα όσον αφορά την εκμετάλλευση προέλευσης και τη διακίνηση αυτών των χοίρων.
- (8) Πρέπει να εφαρμοστούν στο ακέραιο οι διαδικασίες ελέγχου και δειγματοληψίας όσον αφορά τη μεταφορά χοίρων από εκμετάλλευση εντός οριοθετημένης ζώνης επιτήρησης σε σφαγείο, σύμφωνα με το διαγνωστικό εγχειρίδιο<sup>(3)</sup>. Σε περίπτωση χρήσης της παρέκκλισης που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 4 της οδηγίας 2002/60/EK, εφαρμόζεται η παράγραφος 6 του κεφαλαίου IV του παραρτήματος του διαγνωστικού εγχειριδίου.
- (9) Κρίνεται επίσης σκόπιμο να προβλεφθεί η επισήμανση με το ειδικό σήμα που προβλέπεται στην απόφαση 2005/363/EK της Επιτροπής για το χοίρειο κρέας, τα προϊόντα με βάση το

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 192 της 20.7.2002, σ. 27· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 2003.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 118 της 5.5.2005, σ. 39· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2005/494/EK (ΕΕ L 182 της 13.7.2005, σ. 26).

<sup>(3)</sup> Απόφαση 2003/422/EK της Επιτροπής, της 26ης Μαΐου 2003, για την έγκριση διαγνωστικού εγχειριδίου για την αφρικανική πανώλη των χοίρων (ΕΕ L 143 της 11.6.2003, σ. 35).

χοίρειο κρέας και κάθε άλλο προϊόν που περιέχει κρέας από χοίρους με προέλευση από εκμεταλλεύσεις για τις οποίες χορηγείται τέτοια παρέκλιση, προκειμένου να εξασφαλιστεί αφενός ότι αυτό το χοίρειο κρέας, τα προϊόντα με βάση το χοίρειο κρέας και κάθε άλλο προϊόν που περιέχει χοίρειο κρέας δεν αποστέλλονται εκτός Σαρδηνίας, και αφετέρου η ιχνηλασιμότητα αυτού του χοίρειου κρέατος και των συν-αφών προϊόντων.

- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Με την παρούσα απόφαση θεσπίζεται παρέκλιση από τον όρο που αφορά την επεξεργασία νωπού κρέατος προερχόμενου από χοίρους που εκτρέφονται σε εκμεταλλεύσεις εντός της ζώνης επιτήρησης που οριοθετήθηκε γύρω από τις εκμεταλλεύσεις της Σαρδηνίας (Ιταλία), στους Δήμους Anela και Bultei, στις οποίες επιβεβαιώθηκε επίσημα η διάγνωση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στις 25 Μαΐου 2005 και στις 10 Ιουνίου 2005 αντιστοίχως.

Άρθρο 2

### Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ορισμοί του άρθρου 2 της οδηγίας 2002/60/ΕΚ και του άρθρου 2 της απόφασης 2005/363/ΕΚ.

Άρθρο 3

### Παρέκλιση από το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο στ) τέταρτη περίπτωση της οδηγίας 2002/60/ΕΚ

Η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει να μην υφίσταται επεξεργασία το νωπό κρέας χοίρων που μεταφέρθηκαν απευθείας σε σφαγείο σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της οδηγίας 2002/60/ΕΚ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο στ) τέταρτη περίπτωση, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθοι όροι:

- α) η εκμετάλλευση προέλευσης πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 4·
- β) η διακίνηση των χοίρων πληροί όλες τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας 2002/60/ΕΚ, και ιδίως τις απαιτήσεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 στοιχείο στ) και παράγραφος 4 της εν λόγω οδηγίας, όσον αφορά την περίοδο των 30 ή 21 ημερών αντιστοίχως από την ολοκλήρωση του προκαταρκτικού καθαρισμού, της απολύμανσης και, εφόσον απαιτείται, της απεντόμωσης των μολυσμένων εκμεταλλεύσεων, κατά τη διάρκεια της οποίας δεν επιτρέπεται η απομάκρυνση των χοίρων από την εκμετάλλευση προέλευσης·

- γ) το χοίρειο κρέας, τα προϊόντα με βάση το χοίρειο κρέας και κάθε άλλο προϊόν που περιέχει χοίρειο κρέας προερχόμενο από αυτούς τους χοίρους επισημαίνονται με ειδικό σήμα καταλληλότητας ή σήμα αναγνώρισης που προβλέπεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2005/363/ΕΚ.

Άρθρο 4

### Απαιτήσεις όσον αφορά την εκμετάλλευση προέλευσης

Η αναφερόμενη στο άρθρο 3 εκμετάλλευση προέλευσης πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- α) η εκμετάλλευση προέλευσης δεν μπορεί να βρίσκεται εντός ζώνης προστασίας που οριοθετήθηκε έπειτα από εκδήλωση αφρικανικής πανώλους των χοίρων·
- β) τόσο τα κατάλληλα μέτρα βιοασφάλειας για την αποτροπή διείσδυσης της αφρικανικής πανώλους των χοίρων όσο και το πρόγραμμα αυτοελέγχου για την ανίχνευση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων, τα οποία αναφέρονται στο πλαίσιο του προγράμματος εκρίζωσης που εγκρίθηκε με την απόφαση 2005/362/ΕΚ<sup>(1)</sup> της Επιτροπής, έχουν εφαρμοστεί στην εκμετάλλευση προέλευσης και έχουν εγκριθεί από την αρμόδια αρχή πριν από την οριοθέτηση της ζώνης επιτήρησης γύρω από την εστία αφρικανικής πανώλους των χοίρων εντός της οποίας βρίσκεται η εκμετάλλευση·
- γ) δεν πρέπει να έχει διαγνωσθεί αφρικανική πανώλη των χοίρων στην εκμετάλλευση προέλευσης επί τουλάχιστον δύο έτη πριν από την αποστολή των χοίρων εκτός της εν λόγω εκμετάλλευσης.

Άρθρο 5

### Κοινοποίηση στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη

Η Ιταλία κοινοποιεί στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη, κάθε μήνα από την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, κάθε σχετική πληροφορία για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 6

### Εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2005.

Άρθρο 7

### Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2005.

Για την Επιτροπή  
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> Απόφαση 2005/362/ΕΚ της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2005 για την έγκριση του σχεδίου σχετικά με την εκρίζωση της αφρικανικής πανώλους των χοίρων στους αγριόχοιρους στη Σαρδηνία (Ιταλία) (ΕΕ L 118 της 5.5.2005, σ. 37).



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Αυγούστου 2005

για τον προσδιορισμό των ποσοτήτων μεθυλοβρωμιδίου που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 468]

(Τα κείμενα στη γαλλική, γερμανική, ελληνική, ιταλική, πολωνική, πορτογαλική, ισπανική, ολλανδική και αγγλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2005/625/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2000 για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο i) στοιχείο δ) και το άρθρο 4 παράγραφος 2 σημείο i) στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 απαγορεύουν αντιστοίχως την παραγωγή και την εισαγωγή μεθυλοβρωμιδίου, μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2004, για οιαδήποτε χρήση, εξαιρουμένων, μεταξύ άλλων, των χρήσεων κρίσιμης σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii) και με τα κριτήρια που καθορίζονται στην απόφαση ΙΧ/6 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ. Όσον αφορά τις εξαιρέσεις για χρήσεις κρίσιμης σημασίας, πρόκειται για περιορισμένες παρεκκλίσεις, προκειμένου να εξασφαλιστεί βραχυχρόνια περίοδος για την υιοθέτηση εναλλακτικών λύσεων.
- (2) Η απόφαση ΙΧ/6 αναφέρει ότι η χρήση του μεθυλοβρωμιδίου θα πρέπει να χαρακτηρίζεται ως «κρίσιμης σημασίας» μόνον εφόσον ο απών ορίζει ότι η μη διαθεσιμότητα μεθυλοβρωμιδίου για τη συγκεκριμένη αυτή χρήση θα είχε ως αποτέλεσμα σοβαρή αναστάτωση της αγοράς και ότι δεν υπάρχουν τεχνικές και οικονομικές εφικτές εναλλακτικές λύσεις ή υποκατάστατα για τον χρήστη, τα οποία να είναι αποδεκτά από περιβαλλοντικής πλευράς και από πλευράς υγείας και κατάλληλα για τις καλλιέργειες και τις περιστάσεις του χαρακτηρισμού. Πέραν τούτου, η τυχόν παραγωγή και κατανάλωση μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας θα πρέπει να επιτρέπονται μόνον εφόσον έχουν ληφθεί όλα τα τεχνικά και οικονομικά εφικτά μέτρα προκειμένου να περιοριστούν στο ελάχιστο οι κρίσιμης σημασίας χρήσεις, καθώς και οι τυχόν επακόλουθες εκπομπές μεθυλοβρωμιδίου. Οι αιτούντες θα πρέπει επίσης να καταδεικνύουν ότι καταβάλλονται κατάλληλες προσπάθειες για την αξιολόγηση, την εμπορία και την εξασφάλιση της εθνικής κανονιστικής έγκρισης εναλλακτικών λύσεων και υποκατάστατων, και ότι εκτελούνται ερευνητικά προγράμματα για την ανάπτυξη και ευρύτερη υιοθέτηση εναλλακτικών λύσεων και υποκατάστατων.

- (3) Η Επιτροπή έγινε αποδέκτης 84 προτάσεων για κρίσιμης σημασίας χρήσεις μεθυλοβρωμιδίου από δέκα κράτη μέλη, ήτοι το Βέλγιο (60 825 kg), τη Γαλλία (467 135 kg), τη Γερμανία (45 250 kg), την Ελλάδα (227 280 kg), την Ιταλία (2 298 225 kg), την Πολωνία (44 100 kg), την Πορτογαλία (130 000 kg), την Ισπανία (1 059 000 kg), τις Κάτω Χώρες (120 kg) και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας (140 408 kg). Ζητήθηκαν συνολικά 4 472 343 kg μεθυλοβρωμιδίου, εκ των οποίων 4 111 640 kg (92 %) για χρήσεις πριν από τη συγκομιδή και 360 703 kg (8 %) για χρήσεις μετά τη συγκομιδή.
- (4) Η Επιτροπή εφήρμοσε τα κριτήρια της απόφασης ΙΧ/6 και το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, προκειμένου να προσδιορίσει την ποσότητα μεθυλοβρωμιδίου για την οποία είναι δυνατόν να χορηγηθεί άδεια για χρήσεις κρίσιμης σημασίας το 2005. Διαπίστωσε την ύπαρξη κατάλληλων εναλλακτικών λύσεων στην Κοινότητα, καθώς και την ευρεία διάδοσή τους σε πολλά μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ, στο διάστημα που μεσολάβησε από τη σύνταξη των σχετικών με τις κρίσιμης σημασίας χρήσεις προτάσεων των κρατών μελών. Κατόπιν τούτου, η Επιτροπή προσδιόρισε σε 2 777 333 kg την ποσότητα μεθυλοβρωμιδίου που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί το 2005 για κρίσιμης σημασίας χρήσεις στα εν λόγω κράτη μέλη. Η ποσότητα αυτή αντιστοιχεί στο 14,4 % της κατανάλωσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας το 1991 σε μεθυλοβρωμιδίο, το οποίο σημαίνει ότι, στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, η ουσία αυτή αντικαταστάθηκε σε ποσοστό μεγαλύτερο του 85 % από εναλλακτικές λύσεις. Οι κατηγορίες χρήσεων κρίσιμης σημασίας είναι παραπλήσιες εκείνων που ορίζονται στο παράρτημα II πίνακας Α των εκθέσεων της πρώτης έκτακτης συνόδου των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ <sup>(2)</sup>, και στον πίνακα 1Α της απόφασης XVI/2 της δέκατης έκτης συνόδου των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ <sup>(3)</sup>.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η Επιτροπή προσδιορίζει επίσης τους χρήστες που δύνανται να επωφεληθούν από την εξαίρεση για χρήσεις κρίσιμης σημασίας. Δεδομένου ότι το άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 απαιτεί από τα κράτη μέλη να καθορίζουν τις

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2077/2004 (ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 28).

<sup>(2)</sup> UNEP/OzL.Pro.ExMP/1/3. Πρώτη έκτακτη σύνοδος των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ που πραγματοποιήθηκε στις 24-26 Μαρτίου 2004 στο Μόντρεαλ, Καναδάς. [www.unep.org/ozone/Meeting\\_Documents/mop/index.asp](http://www.unep.org/ozone/Meeting_Documents/mop/index.asp)

<sup>(3)</sup> UNEP/OzL.Pro.16/Dec XVI/2. Δέκατη έκτη σύνοδος των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ που πραγματοποιήθηκε στις 22-26 Νοεμβρίου 2004 στην Πράγα, Τσεχική Δημοκρατία. [www.unep.org/ozone](http://www.unep.org/ozone)

ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά τα προσόντα του προσωπικού που χρησιμοποιεί μεθυλοβρωμίδιο, και ότι ο υποκαπινομός αποτελεί τη μόνη χρήση της ουσίας αυτής, η Επιτροπή προσδιόρισε ως μόνους χρήστες, που προτείνονται από το κράτος μέλος και στους οποίους επιτρέπει η Επιτροπή να χρησιμοποιούν μεθυλοβρωμίδιο για χρήσεις κρίσιμης σημασίας, τις επιχειρήσεις υποκαπινομίου. Το μεθυλοβρωμίδιο χρησιμοποιείται με ασφαλή τρόπο από ειδικευμένο προσωπικό και όχι, επί παραδείγματι, από γεωργούς και ιδιοκτήτες μύλων, που κατά κανόνα δεν διαθέτουν τα σχετικά προσόντα, αλλά στον οποίων τις ιδιοκτησίες θα χρησιμοποιηθεί.

- (6) Η απόφαση ΙΧ/6 αναφέρει ότι η παραγωγή και κατανάλωση μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας πρέπει να επιτρέπεται μόνον εφόσον δεν υπάρχουν διαθέσιμα αποθέματα αποθηκευμένου ή ανακυκλωμένου μεθυλοβρωμιδίου. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η παραγωγή και εισαγωγή μεθυλοβρωμιδίου επιτρέπεται μόνον εφόσον κανένα μέρος του πρωτοκόλλου δεν μπορεί να προμηθεύσει μεθυλοβρωμίδιο προερχόμενο από ανακύκλωση ή ποιοτική αποκατάσταση. Λαμβάνοντας υπόψη την απόφαση ΙΧ/6 και το άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η Επιτροπή προσδιόρισε το ύψος των αποθεμάτων που διατίθενται για χρήσεις κρίσιμης σημασίας σε 205 926 kg. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θέσπισε διαδικασίες αδειοδότησης προκειμένου να εξασφαλίσει τη χρησιμοποίηση των αποθεμάτων πριν από την έγκριση της εισαγωγής ή παραγωγής μεθυλοβρωμιδίου.
- (7) Δεδομένου ότι οι χρήσεις κρίσιμης σημασίας του μεθυλοβρωμιδίου έχουν εφαρμογή από 1ης Ιανουαρίου 2005 και προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι οι ενδιαφερόμενες εταιρείες και εμπορευόμενοι μπορούν να επωφεληθούν από το σύστημα αδειοδότησης, η παρούσα απόφαση είναι σκόπιμο να αρχίσει να εφαρμόζεται από την προαναφερόμενη ημερομηνία.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

Η συνολική ποσότητα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας που επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν από 1ης Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 το Βασίλειο του Βελγίου, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, η Ιταλική Δημοκρατία, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, η Δημοκρατία της Πολωνίας, η Πορτογαλική Δημοκρατία και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας είναι 2 777 333 kg για τις συγκεκριμένες ποσότητες και κατηγορίες χρήσης που περιγράφονται στα παραρτήματα Ι έως Χ.

#### Άρθρο 2

Τα αποθέματα, τα οποία η αρχή ενός κράτους μέλους δηλώνει ως διαθέσιμα για χρήσεις κρίσιμης σημασίας, πρέπει να αφαιρούνται από την ποσότητα που δύναται να εισαχθεί ή να παραχθεί στο συγκεκριμένο κράτος μέλος για να καλύψει τις χρήσεις κρίσιμης σημασίας.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιταλική Δημοκρατία, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, την Πορτογαλική Δημοκρατία και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2005 και εκπνέει στις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Βρυξέλλες, 23 Αυγούστου 2005.

Για την Επιτροπή  
Σταύρος ΔΗΜΑΣ  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Καλλιέργεια μαρουλιού θερμοκηπίου στο έδαφος	23 000
Καλλιέργεια λευκόφυλλου ραδικιού (Witloof)	2 190
Καλλιέργεια τομάτας θερμοκηπίου στο έδαφος	4 846
Καλλιέργεια πιπεριάς και μελιτζάνας θερμοκηπίου στο έδαφος	3 000
Καλλιέργεια αγγουριών θερμοκηπίου στο έδαφος	549
Υπαίθρια καλλιέργεια λευκού σπαραγγιού	225
Καλλιέργεια παραφυάδων φράουλας	2 306
Σαρκώδεις καρποί-ράγες (εξαιρουμένης της φράουλας, αναφύτευση)	1 350
Υπαίθρια καλλιέργεια στο έδαφος, με σπορά, πράσων και κρεμμυδιών μόνο	660
Δρεπτά άνθη, καλλιέργεια υπό κάλυψη (εκτός από τριαντάφυλλα και χρυσάνθεμα)	2 794
Καλλιέργεια χρυσάνθεμων υπό κάλυψη	896
Υπαίθρια καλλιέργεια, στο έδαφος, υλικού για φυτώρια	630
Υπαίθρια φυτώρια δένδρων, καλλιέργεια στο έδαφος	230
Αλευρόμυλοι (17)	4 264
Μη μετακινήσιμες παλαιές δομικές κατασκευές και επίπλωση (Axel Vervoort, Gemeentebestuur Bonheiden)	199
Παλαιά κτίρια (διατηρητέα μνημεία και ιδιωτικές κατοικίες)	438
Δομικές κατασκευές και αντικείμενα (εκκλησίες, κτίρια, εγκαταστάσεις μεταποίησης τροφίμων) εξαιρουμένων των κινητών αντικειμένων	307
Παλαιά κτίρια (παλαιά αντικείμενα, στέγες και μόνιμα ενσωματωμένη επίπλωση κτιρίων ιστορικής σημασίας — εταιρεία Prohygiëna)	282
Ξυλουργεία (6)	101
Εγκαταστάσεις μεταποίησης τροφίμων (21)	300
Μύλοι (25)	200
Αλευρόμυλοι (Bloemmolens Diksmuide)	72
Εγκαταστάσεις αποθήκευσης τροφίμων (ξηρών) (17)	120
Ευπαθής ηλεκτρονικός εξοπλισμός	50
Κενά σιλό (ανήκουν σε 37 επιχειρήσεις)	43
Εγκαταστάσεις μεταποίησης τροφίμων (1 μύλος — Molens Vandenbempt)	15
Εκκλησίες, μνημεία και θάλαμοι πλοίων (Bugbusters)	59
Σύνολο	49 126

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 2 848 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Τομάτες και μελιτζάνες (υπό κάλυψη και υπαίθριες καλλιέργειες)	33 250
Αγγούρια (υπό κάλυψη και υπαίθριες καλλιέργειες)	21 140
Ειδικές καλλιέργειες καρότων σε αμμώδη εδάφη (στη Βρετανή, συγκομιδή με το χέρι και ευαίσθητες στα <i>Fusarium solani</i> και <i>Rhizoctonia violacea</i> )	8 000
Παραφύαδες φράουλας	37 600
Παραγωγή καρπών φράουλας για τη μάρκα Perigord	34 000
Υπαίθριες καλλιέργειες νεραγκούλας, ανεμώνης, παιωνίας, και μιγκέ ( <i>convallaria majalis</i> )	21 785
Αναφύτευση – μήλα, αχλάδια, ροδάκινα, νεκταρίνια, βερίκοκκα, δαμάσκηνα και σμέουρα	10 000
Φυτώρια δασικών δένδρων – Ψευδοτσούγκα για την παραγωγή τρούφας	2 000
Φυτώρια οπωροφόρων δένδρων	2 000
Σπόροι πωλούμενοι από την εταιρεία PLAN-SPG	135
Μύλοι	21 440
Ταχεία απολύμανση ρυζιού στο τελικό στάδιο	1 400
Κάστανα	2 000
Σύνολο	194 750

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 14 280 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

## ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Εγκαταστάσεις μεταποίησης τροφίμων, ιδίως μύλοι, με χώρους υποκαπνισμού μεγαλύτερους των 10 000 m <sup>3</sup>	19 350
Τεχνουργήματα (απολύμανση εκκλησιών για προστασία από τον μύκητα <i>Sergula lacrimans</i> )	250
Σύνολο	19 600

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 7 000 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Τομάτες (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	92 000
Αγγούρια (καλλιέργεια υπό κάλυψη, συμπεριλαμβανομένης της προσθήκης τοξωτών καλυμμάτων μετά την επέμβαση, σε μόνιμα γυάλινα θερμοκήπια και σε διαμερή πλαστικά υπόστεγα)	24 000
Γαρούφαλλα, τριαντάφυλλα και γυσοφίλη — δρεπτά άνθη (καλλιέργεια υπαίθρια και υπό κάλυψη)	8 000
Μύλοι, εξοπλισμός μεταποίησης τροφίμων, μεταποιητικές επιχειρήσεις	16 000
Σταφίδες και αποξηραμένα σύκα	3 081
Σύνολο	143 081

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 0 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

## ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Τομάτες (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	671 000
Δρεπτά άνθη (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	162 000
Καρποί φράουλας (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	130 000
Πεπόνια (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	112 000
Πιπεριές (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	111 000
Μελιτζάνες (καλλιέργεια υπό κάλυψη)	96 000
Παραφυάδες φράουλας	78 000
Μύλοι και εγκαταστάσεις μεταποίησης	89 600
Εκθέματα μουσείων	4 180
Σύνολο	1 453 780

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 167 474 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

## ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Φαρμακευτικά φυτά και αποξηραμένα μανιτάρια ως ξηρά προϊόντα	3 500
Παραφυάδες φράουλας	34 600
Σύνολο	38 100

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 210 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

## ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Δρεπτά άνθη (καλλιέργειες υπό κάλυψη και υπαίθριες)	35 000
Σύνολο	35 000

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου γι' αυτή τη χρήση κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 0 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

## ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Παραφυάδες φράουλας (Castilla y León)	230 000
Καρποί φράουλας (καλλιέργειες υπό κάλυψη στη Huelva)	330 000
Πιπεριές (καλλιέργειες υπό κάλυψη στη Murcia και στο νότιο τμήμα της Comunidad Valenciana)	150 000
Δρεπτά άνθη (καλλιέργεια υπό κάλυψη στο Cadiz και στη Sevilla)	47 700
Δρεπτά άνθη στην Cataluña	18 000
Σύνολο	775 700

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 8 309 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

## ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Απολύμανση παραφυάδων φράουλας μετά τη συγκομιδή	120
Σύνολο	120

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 250 kg.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

## ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ

Κατηγορίες επιτρεπόμενων χρήσεων κρίσιμης σημασίας	Kg
Φράουλες και σμέουρα (υπαίθριες καλλιέργειες)	35 700
Παραγωγή καλλωπιστικών δένδρων για την καταπολέμηση του μύκητα Verticillium	5 000
Μύλοι (46) και εγκαταστάσεις αποθήκευσης σίτου, αραβοσίτου και ρυζιού των εταιρειών Quaker Oats, Kelloggs, Weetabix Ltd, Ryecroft και EOM	18 326
Ξηρά προϊόντα (ξηροί καρποί, αποξηραμένα φρούτα, ρύζι, φασόλια, σπόροι σιτηρών, εδώδιμοι σπόροι) για την εταιρεία Whitworths Ltd	1 571
Μύλος, εγκαταστάσεις μπισκοτοποιίας, για τα τελικά προϊόντα και χώροι αποθήκευσης, της εταιρείας Ryvita Company Ltd (Dorset)	1 787
Κατασκευές — εγκαταστάσεις και εξοπλισμός, χώροι μεταποίησης και αποθήκευσης της εταιρείας Whitworths Ltd	880
Κατασκευές — εγκαταστάσεις για καρυκεύματα της εταιρείας Newly Weds Foods Ltd	1 125
Εγκαταστάσεις μεταποίησης της εταιρείας Warehouse and Spice Grinding Facility (Pataks Foods Ltd)	1 000
Εγκαταστάσεις μεταποίησης βοτάνων και καρυκευμάτων των εταιρειών British Pepper and Spice Ltd, Lion Foods και East Anglian Food Ingredients	1 080
Εξειδικευμένες αποθήκες τυριών	1 561
Προϊόντα καρυκευμάτων που υφίστανται, περιστασιακά, μόλυνση (συμπεριλαμβανομένων των ινδικών ψωμών parradams), μεταποιημένα από τις εταιρείες McCormick (UK) Ltd, British Pepper and Spice Ltd, East Anglian Food Ingredients και Pataks Foods Ltd	46
Σύνολο	68 076

Διαθέσιμα αποθέματα μεθυλοβρωμιδίου για χρήσεις κρίσιμης σημασίας στο κράτος μέλος = 6 554 kg.